

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

CULTURE ET COMMUNICATIONS

RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX



**Ministère
de la Culture et
des Communications**

Québec



Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
1	Liste des voyages <u>hors Québec</u> pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : a) les endroits et dates de départ et de retour; b) la copie des programmes et rapports de mission; c) les personnes rencontrées; d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.); e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission; f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant; h) les détails de ces ententes; i) les résultats obtenus à ce jour; j) les investissements annoncés, le cas échéant.	1
2	Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère <u>au Québec</u> par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour; b) les coûts ventilés; c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.; d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.	9
3	Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme : a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015; b) les noms des firmes de publicité; c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies; e) le but visé par chaque dépense; f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire; g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.	11

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
4	Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : <u>Par le ministère ou l'organisme :</u> a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015; b) le but visé par chaque dépense; c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement; <u>Par une firme externe :</u> d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015; e) le but visé par chaque dépense; f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement; g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité; h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants); i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.	21
5	La liste des dépenses en formation de communication : <u>Organisée par le ministère ou l'organisme :</u> a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015; b) le but recherché par chaque dépense. <u>Organisée par une firme externe :</u> c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015; d) le nom de la ou des firmes de publicité; e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); f) les noms des fournisseurs ou des consultants; g) le but visé par chaque dépense.	27
6	La liste des dépenses en formation de communication : <u>Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :</u> h) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015; i) le but visé par chaque dépense.	29
7	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : a) les noms du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments; d) l'échéancier; e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	31

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
8	Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant : a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions; b) la grille d'évaluation des soumissions; c) la justification du choix du soumissionnaire retenu; d) le délai entre la publication et l'appel d'offres et l'octroi du contrat; e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.	43
9	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la <i>Loi sur les contrats des organismes publics</i>, en indiquant : a) le nombre d'autorisations; b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi; c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi; d) le montant accordé; e) les motifs de la demande; f) tout rapport d'évaluation, de vérification et d'enquête produit concernant un de ces contrats.	45
10	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : a) les noms du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le coût; d) l'échéancier; e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.	47
11	Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.	49

Étude des crédits 2014-2015
QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
12	Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer : a) le nom du projet; b) la nature du projet; c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu); d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet; e) les plus récentes évaluations du coût du projet; f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière; g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet; h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates; i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour; j) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère; k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la <i>Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics</i>.	51
13	Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes : a) la photocopie; b) le mobilier de bureau; c) l'ameublement; d) le distributeur d'eau de source; e) le remboursement des frais de transport; f) le remboursement des frais d'hébergement; g) le remboursement des frais de repas; h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes; i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : I. a) au Québec; II. b) à l'extérieur du Québec.	63

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
14	Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie : a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés; b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres); c) le nombre de téléavertisseurs utilisés; d) les coûts d'acquisition des appareils; e) le coût d'utilisation des appareils; f) le coût des contrats téléphoniques; g) les noms des fournisseurs; h) le nombre de minutes utilisées; i) les ordinateurs portables.	65
15	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) : a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); <u>35 ans et plus</u>; b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); <u>35 ans et moins</u>; c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée; e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel; g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée; h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique; i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers; j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à	67

Étude des crédits 2014-2015
QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
	celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.	
16	Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction : a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014; b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines; c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées; d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.	75
17	Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : a) l'emplacement de la location; b) la superficie totale pour chaque local loué; c) la superficie totale réellement occupée; d) la superficie inoccupée; e) le coût de location au mètre carré; f) le coût total de ladite location; g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; h) la durée du bail; i) le propriétaire de l'espace loué; j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.	77
18	Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.	81

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
19	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu : a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant; b) le titre de la fonction; c) l'adresse du port d'attache; d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; e) la prime de départ versées, le cas échéant; f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus; g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; h) la description des tâches; i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015; j) le nombre total d'employés au cabinet; k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015; l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée; m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions l'État.	83
20	Liste des sommes d'argents versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant : a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne; b) la circonscription électorale; c) le montant attribué; d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.	85
21	Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : a) le nom de la personne; b) le poste occupé; c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant; d) l'assignation initiale; e) la date de l'assignation hors structure; f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	97
22	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant : a) le poste initial; b) le salaire; c) le poste actuel, s'il y a lieu; d) la date de la mise en disponibilité; e) les prévisions pour 2014-2015.	99
23	Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.	101

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
24	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant : a) le nom de la personne; b) le poste occupé et le nom de l'organisme; c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant; d) l'assignation initiale; e) l'assignation actuelle; f) la date de l'assignation hors structure; g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).	103
25	Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : a) coût de chacun; b) le fournisseur; c) la nature du service; d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison; e) la réservation de loges; f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.	105
26	Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site : a) le nom du site Web; b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site; c) les coûts de construction du site; d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour; e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement); f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »); g) la fréquence moyenne de mise à jour; h) le responsable du contenu sur le site.	111
27	Nominations, depuis le 1^{er} avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée : a) la liste; b) les mandats; c) les contrats octroyés pour chaque mandat; d) le résultat du travail effectué; e) les échéances prévues; f) les sommes impliquées.	117
28	Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	121

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
29	Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 : a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès; b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information; c) le nombre total de demandes reçues; d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article); e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours; f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours; g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.	123
30	La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 : a) le coût (déplacements, etc.); b) le nombre de ressources affectées; c) le nombre de rencontres; d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.	125
31	La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la <i>Loi sur le ministère du Conseil exécutif</i> ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	127
32	Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.	129
33	Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.	131
34	Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.	133
35	Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.	135

Étude des crédits 2014-2015

QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
36	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant des primes au rendement et des bonis.	137
37	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.	139
38	Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.	141
39	Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne; b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.	143
40	Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement? a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne; b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.	145
41	La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.	147
42	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant : a) le nombre d'autorisations; b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e); c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat; d) le montant accordé; e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire; f) les motifs de la demande; g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.	151

Étude des crédits 2014-2015
QUESTIONS RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

		Page
43	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.) fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.): la masse salariale.	153
44	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.): le taux d'absentéisme.	155
45	Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.	157

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

**1 - Liste des voyages hors Québec pour chacune des années
financières 2012-2013 et 2013-2014 :**

- k) les endroits et dates de départ et de retour;
- l) la copie des programmes et rapports de mission;
- m) les personnes rencontrées;
- n) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- o) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- p) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- q) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
- r) les détails de ces ententes;
- s) les résultats obtenus à ce jour;
- t) les investissements annoncés, le cas échéant.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir document ci-joint.

Les informations se rapportant aux voyages hors Québec des ministres sont présentées par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie.

VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2013

AVRIL 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Ouellet, Renée	Toronto, Canada	Du 13-04-01 au 13-06-30	4 837,35 \$	Exercer un mandat de conseillère culturelle au Bureau du Québec à Toronto, à raison de deux semaines par mois environ, soit d'avril à juin 2013.

MAI 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Cabinet	Dolbec, Louise (conseillère politique)	Port-au-Prince, Haïti	Du 13-05-03 au 13-05-06	2 459,25 \$	Accompagner le ministre pour une mission officielle du gouvernement à Haïti. Cette mission a été réalisée dans le cadre des Rencontres québécoises à Haïti qui réunissait une délégation d'auteurs, d'éditeurs et d'intervenants du milieu de la littérature et du livre.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bernard, Joëlle	Port-au-Prince, Haïti	Du 13-05-01 au 13-05-06	3 034,75 \$	Travailler à la réussite de tous les aspects entourant une mission du gouvernement à Haïti et accompagner le ministre lors des activités et des différentes rencontres, notamment de niveau ministériel.
Centre de conservation du Québec	O'Malley, Michael	Saint-Jean, Canada	Du 13-05-24 au 13-05-25	708,14 \$	Participer et agir en tant que conférencier lors de la « Conférence annuelle de l'Association canadienne pour la conservation et la restauration » (ACCR).

VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2013

JUIN 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bilodeau, Fabienne	Mexico, Mexique	Du 13-06-18 au 13-06-21	1 676,35 \$	Participer aux travaux du XIV ^e Groupe de travail Québec - Mexique qui ont lieu tous les deux ans en alternance au Québec et au Mexique.
Centre de conservation du Québec	Gagné, Stéphanie	Otterlo, Pays-Bas	Du 13-06-04 au 13-06-05	1 161,79 \$	Participer à la conférence « Interim meeting Conserving Outdoor Painted Sculpture » et agir également à titre de conférencière.
Secrétariat à la diversité culturelle	Savard, Marie-France	Paris, France	Du 13-06-08 au 13-06-15	3 211,10 \$	Participer à la 4 ^e réunion de la Conférence des Parties de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de l'UNESCO.

ω

JUILLET 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Centre de conservation du Québec	Benoît, Monique	New-York, New-Jersey, États-Unis	Du 13-07-22 au 13-08-02	53,12 \$ *	Participer à l'événement « Care of Outdoor Metal Sculpture 2013 ». * Madame Monique Benoît a reçu deux bourses pour sa participation à l'atelier « Conservation of Outdoor Metal Sculpture » à New-York et Princeton aux États-Unis. (Association des musées canadiens au montant de 1 200 \$ et Gabo Trust au montant de 1 872,50 \$ pour un total de 3 072,50 \$).

**VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2013**

AOÛT 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Cabinet	de Blois, Marc-André (attaché de presse et conseiller politique)	Angoulême, France	Du 13-08-22 au 13-08-25	1 639,85 \$	Accompagner le ministre pour participer au Festival du film francophone d'Angoulême afin d'appuyer la délégation du milieu du cinéma québécois présenté au FFA à l'occasion du Focus Québec qui sera organisé cette année.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Lafleur, Michel	Iqualuit, Nunavut, Canada	Du 13-08-13 au 13-08-15	2 377,57 \$	Participer à la conférence annuelle des ministres des gouvernements fédéral, provincial, territorial (FPT) responsables de la culture et du patrimoine.

SEPTEMBRE 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Centre de conservation du Québec	Forest, Élisabeth	Amsterdam, Pays-Bas	Du 13-09-18 au 13-09-20	1 835,08 \$	Participer à l'activité « Painting Techniques, History, Materials and Studio Practice ».
Centre de conservation du Québec	Poisson, Marie-Chantale	Ottawa, Canada	Du 13-09-25 au 13-09-27	627,99 \$	Participer à la conférence « Big Stuff conference 2013 » sur la sauvegarde des gros artefacts en période de difficultés économiques.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bernard, Joëlle	Rome, Venise, Italie	Du 13-09-22 au 13-09-30	3 861,00 \$	Participer à la réunion de la Sous-commission mixte Québec - Italie du 24 septembre 2013 à Rome et assurer le suivi des dossiers culture qui seront retenus par la Sous-commission mixte Québec - Italie.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Tremblay, Marie-Michèle	Nice, France; Londres, Royaume-Uni	Du 13-09-04 au 13-09-19	4 463,86 \$	Agir à titre de personnel d'encadrement pour la délégation d'artistes québécois qui représenteront le Québec aux VII ^e Jeux de la Francophonie.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Rodrigue, Claude	Bruxelles, Namur, Mons, Belgique	Du 13-09-25 au 13-10-02	3 055,72 \$	Accompagner la délégation culturelle québécoise participant à l'édition spéciale du Marché international des arts numériques des 26, 27 et 28 septembre 2013 au Bozar Electronic Arts Festival 2013.

VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2013

OCTOBRE 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des Affaires internationales et des relations intergouvernementales	Aquino, Rachel-Isabelle	Edmundston, Canada	Du 13-10-29 au 13-10-30	298,54 \$	Participer à la 1 ^{ère} rencontre du comité des partenaires du Rendez-vous Acadie-Québec sur les arts et la culture le 29 octobre prochain.

NOVEMBRE 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Lemay, Amélia	Guangzhou, Shanghai, Beijing, Chine	Du 13-11-04 au 13-11-17	2 742,52 \$	La responsable du territoire de la Chine a été invitée par les organisateurs du China International Performing Arts Fair de Guangzhou à accompagner la délégation québécoise et à présenter les événements internationaux en arts de la scène se déroulant au Québec lors du forum consacré au Québec.
Centre de conservation du Québec	Paquette, Éloïse	Maastricht, Pays-Bas	Du 13-11-04 au 13-11-08	3 402,39 \$	Participer à l'activité « Masterclass : Thread-by-Thread Tear Mending Workshop ».
Centre de conservation du Québec	Dendy, Jean	Ottawa, Canada	Du 13-11-19 au 13-11-22	763,76 \$	Participer à l'activité « Vitrites - Conception, durabilité et conservation » par ICC (Institut canadien de conservation).
Direction des politiques de culture, de la recherche et de l'évaluation	Audet, Claudine	Tournai, Hortrijk, Belgique Lille, France	Du 13-11-15 au 13-11-24	2 711,30 \$	Participer au Colloque international Festivals de musiques : Un monde en mutation.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Aquino, Rachel-Isabelle	Paris, France	Du 13-11-11 au 13-11-17	2 971,51 \$	Participer à la commission sectorielle culture de la 37 ^e Conférence générale de l'UNESCO qui se déroulera à Paris.

VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2013

DÉCEMBRE 2013

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Secrétariat à la diversité culturelle	Savard, Marie-France	Paris, France; Barcelone, Espagne	Du 13-12-07 au 13-12-18	5 178,67 \$	Participer à la 7 ^e réunion du Comité intergouvernemental sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de l'UNESCO et mission de familiarisation à Barcelone pour une rencontre avec les partenaires culturels sur le territoire catalan et visite des principales infrastructures culturelles.
Cabinet	de Blois, Marc-André (attaché de presse et conseiller politique)	Johannesburg, Jan Smuts, Afrique	Du 13-12-12 au 13-12-19	5 131,29 \$	Accompagner le ministre aux funérailles et obsèques de Nelson Mandela.

9

JANVIER 2014

Aucun voyage à l'extérieur du Québec du 1er au 31 janvier 2014.

FÉVRIER 2014

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des politiques gouvernementales et du suivi législatif	Guilmain, Valérie	Toronto, Canada	Du 14-02-03 au 14-02-03	608,32 \$	Assister à la conférence internationale « Staging Sustainability 2014 : People. Planet. Profit. Performance », présenté par le Centre for Sustainable Staging de l'Université York et l'organisme ArtsBuild Ontario, en collaboration avec plusieurs organisations des arts de la scène.

VOYAGES À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2013

MARS 2014

DIRECTION	NOM	ENDROIT	DATE	COÛT	OBJET
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Aquino, Rachel-Isabelle	Ottawa, Canada	Du 14-03-10 au 14-03-11	765,72 \$	Participer à la réunion de la Commission sectorielle Culture, Communication et information de la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCU).
Direction des communications et des affaires publiques	Bertrand, Claudine	Austin, États-Unis	Du 14-03-08 au 14-03-15	4 341,38 \$	Participer à la 4 ^e édition de « Planète Québec » à South by Southwest Conferences & Festivals. Plusieurs M / O travaillent pour cette opération de développement de marché dans les secteurs du multimédia, de la musique émergente et du cinéma.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bernard, Joëlle	Austin, États-Unis	Du 14-03-08 au 14-03-16	3 421,16 \$	Participer à la 4 ^e édition de « Planète Québec » à South by Southwest Conferences & Festivals. Plusieurs M / O travaillent pour cette opération de développement de marché dans les secteurs du multimédia, de la musique émergente et du cinéma.
Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales	Bilodeau, Fabienne	Guadalajara, Mexique	Du 14-03-20 au 14-03-24	1 405,59 \$	Participer aux activités d'inauguration du 29 ^e Festival international de Cine en Guadalajara dont le Québec est l'invité d'honneur cette année.
Centre de conservation du Québec	Cloutier, Isabelle	Cambridge, États-Unis	Du 14-03-22 au 14-03-24	2 185,18 \$	Participer à la formation « Architectural ceramics in the 21st Century : Design and Preservation of Contemporary Historic Architecture ».
Centre de conservation du Québec	Dosman, Jane	Toronto, Canada	Du 14-03-26	300,00 \$	Participer à la présentation sur le traitement aqueux des œuvres graphiques sur papier à l'aide d'un hydrogel fait de gomme gellan.
Centre de conservation du Québec	Bufe, Patricia	Toronto, Canada	Du 14-03-26 au 14-03-28	752,20 \$ *	Participer à la présentation et aux ateliers sur le traitement aqueux des œuvres graphiques sur papier à l'aide d'un hydrogel fait de gomme gellan. * Les frais indirects (transport et hébergement) sont comptabilisés en 2014-2015 au montant de 702,89 \$.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 2 - Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
 - f) les coûts ventilés;
 - g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
 - h) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

ooo—000—ooo—000—ooo

Pour les voyages hors Québec, voir réponse à la question 1.

Pour les voyages au Québec, voir document ci-joint.

LISTE DES VOYAGES FAITS EN AVION AU QUÉBEC

2013-2014

NOM	LIEUX	DATE	COÛT TOTAL
Maka Kotto Marc-André de Blois	Montréal (Dorval) – Québec (Jean-Lesage)	2013-05-21	1 321,27 \$
Maka Kotto Marc-André de Blois	Montréal (Dorval) – Québec (Jean-Lesage)	2013-05-22	1 922,71 \$
Maka Kotto Marc Drouin	Montréal (Dorval) – Québec (Jean-Lesage)	2013-06-05	1 918,08 \$
Maka Kotto Marc-André de Blois	Montréal (Dorval) – Québec (Jean-Lesage)	2013-06-10	654,15 \$
Maka Kotto Marc-André de Blois Stéphane Laurin	Montréal Trudeau – Gaspé	2013-07-06	2 689,55 \$
Maka Kotto Marc-André de Blois Stéphane Laurin	Montréal (Dorval) – Rouyn-Noranda – Rouyn-Noranda – Québec (Jean-Lesage)	2013-07-09	2 857,34 \$
Maka Kotto Marc-André de Blois	Sept-Îles – Québec (Jean-Lesage)	2013-10-19	4 278,92 \$
Maka Kotto Stéphane Laurin Julie Bérubé	Montréal (St-Hubert) – Rouyn-Noranda	2013-10-26	1 320,62 \$
Maka Kotto	Montréal (Dorval) – Québec (Jean-Lesage)	2013-12-11	458,34 \$
TOTAL :			17 420,98 \$
NOMBRE DE VOYAGES :			9

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 3 - Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :
- h) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
 - i) les noms des firmes de publicité;
 - j) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - k) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
 - l) le but visé par chaque dépense;
 - m) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
 - n) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

DÉPENSES EN PUBLICITÉ 2013-2014

Dépenses en publicité	2013-2014
<u>Services professionnels</u>	
<i>Traduction, révision linguistique</i>	12 987 \$
<i>Autres services</i>	18 915 \$
Sous-total :	31 902 \$
<u>Matériel promotionnel</u>	
<i>Production vidéo</i>	1 148 \$
<i>Conception graphique, production et impression d'outils de communication (affiches, dépliants, structures et éléments visuels)</i>	56 975 \$
Sous-total :	58 123 \$
<u>Internet /Web</u>	
<i>Matériel pour Web</i>	19 298 \$
<i>Réseaux sociaux et autres applications</i>	4 687 \$
Sous-total :	23 985 \$
<u>Autre</u>	
<i>Collaboration avec Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue</i>	2 000 \$
Total :	116 010 \$
<u>Placements médias</u>	
<i>Journaux - hebdomadaires</i>	57 104 \$
<i>Revue</i>	11 265 \$
<i>Médias électroniques</i>	3 733 \$
<i>Autres (Internet)</i>	11 221 \$
Sous-total :	83 323 \$
<u>Publicité obligatoire</u>	
<i>Avis d'intention de classement</i>	33 658 \$
<u>Publicité par mandat</u>	
<i>Prix du Québec</i>	12 815 \$
<i>Communications</i>	14 309 \$
<i>Intégration des arts à l'architecture</i>	19 515 \$
<i>Loi sur le patrimoine</i>	307 \$
<i>Centre de conservation du Québec (CCQ)</i>	2 719 \$
Total :	83 323 \$
GRAND TOTAL :	199 333 \$ *

Note : La majorité des placements publicitaires sont effectués par le Service de placement média du Centre de services partagés du Québec auprès des différents quotidiens, hebdomadaires, médias électroniques et revues du Québec.

* La dépense totale n'inclut pas les publicités du Cabinet du ministre, ces éléments étant présentés à la page suivante.

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES
PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES
CABINET MINISTÉRIEL
2013-2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Groupe vocal Turbulence	Parution publicitaire dans le programme souvenir 2013 du Groupe Vocal Turbulence.	300,00 \$
8527571 Canada inc. (Sahara Magazine)	Parution publicitaire dans le magazine Sahara Vol. 02.	300,00 \$
Institut universitaire en santé mentale de Montréal	Publicité pour carte d'affaire du ministre pour 3 ^e Forum citoyen du 16 mai 2013.	500,00 \$
Journal la Nouvelle Édition inc.	Publicité 1/8 de page dans le journal La Nouvelle Édition (mai 2013).	625,00 \$
Deschamps, Patrick (photographe)	Honoraires professionnels - Photos à l'école St-Donat, le 17 juin 2013.	90,00 \$
Caïus du Livre inc., Le	Cartes de souhaits pour la Fête nationale.	294,61 \$
C'est Dur pour l'Égo	Publicité pour le tournoi de scrabble du 25 mai 2013.	200,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhaits du ministre pour la Fête nationale du Québec dans le journal « Le Flambeau de l'Est » parus le 18 juin 2013.	968,00 \$
Milot, Anne-Louise	Conception d'une publicité et d'une carte de souhaits pour la Fête nationale avec visuel officiel de la Fête. Conception d'une publicité sur le bilan du gouvernement et adaptation du contenu.	375,00 \$
Orioles de Montréal, Les	Message du député de Bourget dans le cadre du tournoi de Baseball Bantam AA de Ville-Marie 2013.	200,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publication d'une page entière du ministre dans « Le Flambeau de l'Est » paru le 25 juin 2013.	1 684,00 \$
Groupe Atlasmedias	Insertion des vœux du ministre « Mois du Ramadan » dans le journal Atlas.Mtl d'un format de 1/4 de page en couleur. Journal 209 du 4 juillet 2013.	225,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Publication de 1/4 de page dans « Le Flambeau de l'Est » le 09 juillet 2013.	566,00 \$
Centre Naha	Espace publicitaire, grandeur carte d'affaire, dans le dépliant du Centre Naha.	500,00 \$
Solidarité Sawa	Frais de publicité pour le Festival Afro-Monde Ngondo.	500,00 \$
Ensemble Vocal au Choeur des Refrains	Publicité dans le programme du spectacle des 8-9 juin 2013.	250,00 \$
Indice bohémien, L'	Publicité 1/4 de page couleur dans l'édition de septembre 2013.	517,00 \$
Mercier-Ouest en fête	Frais de publicité, 14 ^e édition de Mercier-Ouest en fête, le samedi 8 juin 2013.	1 500,00 \$
Maison des Jeunes, Magi de Mercier-Ouest inc.	Achat de publicité et billets inclus concernant l'événement bénéfice « Bières et fromages » tenu le 16 octobre 2013.	1 500,00 \$
Programme d'info. sur le travail et rech. d'emploi de Montréal [PITREM]	Partenariat à la soirée-bénéfice du 29 octobre 2013.	1 000,00 \$
Tournoi de golf Marie-Ève Allard	Publicité pour une affiche publicitaire sur le terrain lors du Tournoi Marie-Ève Allard, qui a eu lieu le 6 août 2013 au Club de Golf la Madeleine.	200,00 \$
Alliance éventuelle	Concours de français : écriture et lecture édition 2014 : Mot de félicitation du ministre dans le Journal Éventuel le vendredi 6 décembre 2013.	400,00 \$
Escadron 622 Frontenac	Parution catégorie Argent dans le programme souvenir de parade pour la 58 ^e revue semi-annuelle.	350,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Souhaits du ministre pour la nouvelle année 2014 parus dans Médias Transcontinental en date du 28 décembre 2013.	650,75 \$
Club Optimiste Montréal- Olympique [Montréal] Québec inc.	Publication dans le Bulletin OPTI-MO du Club Optimiste Montréal-Olympique pour l'année 2013-2014.	300,00 \$
Amis du Parc Michel- Bourdon et de Son Boisé, Les	Publicité dans le feuillet/invitation à l'occasion du 5 ^e anniversaire du Parc Michel-Bourdon.	300,00 \$
CEGEP Marie-Victorin	Publicité carte d'affaire, parue dans le programme (Marievic, Le Spectacle).	400,00 \$
Semainier Paroissial	Annonce publiée dans le semainier des paroisse, de Ste-Claire, St-François d'Assise, St-Victor, Notre-Dame-des-Victoires, Ste-Louise-de-Marillac et St-Bernard.	865,00 \$
La Nouvelle Edition	Parution dans le journal La Nouvelle Edition de janvier 2014.	375,00 \$
Voix de l'Île inc., Les	Publicité 1/2 page dans le programme souvenir de décembre 2013 à l'occasion du concert : Les Voix de l'Île.	220,00 \$
Scouts du Montréal métropolitain, Les	Publicité dans le programme Vins & Fromages des scouts du Montréal Métropolitain du 15 février 2014.	100,00 \$

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES
PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES
CABINET MINISTÉRIEL
2013-2014

NOM	OBJET	MONTANT
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Annonce 1/2 page du ministre parue le 18 février 2014 dans « Le Flambeau de l'Est ».	988,00 \$
C.L.A.C., Centre de loisirs et d'animation culturelle de Guybourg, Le	Placement publicitaire pour le Carnaval 2014.	1 000,00 \$
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Annonce 1/4 page du ministre parue le 4 mars 2014 dans « Le Flambeau de l'Est ».	565,99 \$
TOTAL	34	18 809,35 \$

**LISTE DES DÉPENSES PROMOTIONNELLES
(AUTRES QUE LES PLACEMENTS PUBLICITAIRES)**

Fournisseurs	Objet	Montant
<u>Services professionnels</u>		
10 finalistes	Concours de la médaille des Prix du Québec pour 2013 et 2014	10 000 \$
Bernadette Leblanc	Révision linguistique du Plan de conservation du site patrimonial de Sillery	1 400 \$
Madeleine Fex	Révision linguistique du formulaire en ligne de Culture/Éducation	700 \$
Rafic Namour	Révision d'un chapitre du Rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois	264 \$
Atelier la Parure	Reliures pleine toile du Rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois	1 000 \$
Francine B. Gonzalez	Traduction en espagnol de textes du Bulletin de la diversité culturelle pour le site Web	4 188 \$
Anglocom	Traduction en anglais de textes du Bulletin de la diversité culturelle pour le site Web	6 280 \$
Alain Rathé	Actualisation des textes de la brochure « Une culture qui voyage » préalablement réalisée en 2001	3 000 \$
Garret Montgomery	Traduction des textes destinés au site Internet de South by Southwest	156 \$
Other Worldy Contact	Relations de presse lors de la présence du Québec au festival South by Southwest	4 915 \$
Sous-total :		31 902 \$
<u>Matériel promotionnel</u>		
Ose Design	Conception graphique d'une image institutionnelle pour le Ministère	2 950 \$
Solstis	Conception graphique du Guide de visibilité ministérielle	540 \$
Ose Design	Conception graphique pour signature du Bulletin d'information « MCC en action »	550 \$
Ose Design	Conception graphique pour outils de communication pour la consultation publique sur les musées	1 500 \$
Imprimerie Nicober	Impression de 21 250 signets « Répertoire du patrimoine culturel du Québec »	1 200 \$
TATOU	Conception graphique d'un message pour le Prix Rapsat-Lelièvre dans le programme des FrancoFolies de Montréal - lauréate Lisa LeBlanc	420 \$
Copieexpress	Impression de 200 autocollants avec logo du Ministère	166 \$
Publications Québec	Montage et impression de 55 documents « Conseil consultatif de la lecture et du livre 2013 »	564 \$
Compo Orléans	Impression de 300 feuillets « Site patrimonial de Sillery »	575 \$
Publicité Cantin	Achat et identification de 75 clés USB « Plan de conservation du patrimoine »	720 \$
Reprographic	Impression de 2 paraposts avec logo « Ministère de la Culture et des Communications »	457 \$
Asystel	Grandes affiches - Musée à 1 \$	151 \$
Asystel	Impression de 8 paraposts destinés aux régions « Un Québec pour tous »	946 \$
Asystel	Impression de paraclips des lauréats des Prix du Québec 2013	272 \$
Reprographic	Impression de 30 pastilles pour insertion dans les coffrets des médailles des Prix du Québec	129 \$
Asystel	Affichettes Prix du Québec	164 \$
JB Deschamps	Impression de 59 000 signets des lauréats des Prix du Québec 2013 diffusés dans les bibliothèques du Québec	1 636 \$
Copies de la Capitale inc.	Impression de 300 feuillets « Québec vibrant - presence on the World stage »	161 \$
Publicité Éric Caron	Achat et identification de Clés USB pour le réseau muséal québécois	686 \$
Asystel	Impression de 2 paraposts des lauréats des Prix du Québec	483 \$
Compo Orléans	Impression de 84 exemplaires du rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois	3 335 \$
Interscript	Services de graphisme du Rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois	3 800 \$
JB Deschamps	Impression de 400 signets « Les Prix du Québec »	270 \$
Compo Orléans	Impression de 100 copies du Plan d'action ministériel en archéologie	150 \$
Asystel	Impression de 15 affiches pour la délégation Wallonie-Bruxelles	207 \$
Asystel	Impression de 15 affiches du Prix Québec Wallonie/Bruxelles	200 \$
BRAD	Conception graphique et infographie du Rapport GTEC	9 375 \$
BRAD	Impression de 125 exemplaires du Rapport GTEC et d'un foamcore	5 727 \$
Copieexpress	Réimpression de 150 copies d'une brochure sur l'archéologie	190 \$
Mono Lino	Impression des laminés des lauréats des Prix du Québec 2013 pour le mur promotionnel du hall d'entrée du Ministère	688 \$
MESS	Enregistrement de deux messages vidéo du ministre pour le Conservatoire de musique de Val d'Or et pour le Forum « Agir pour mon quartier »	1 148 \$

LISTE DES DÉPENSES PROMOTIONNELLES (AUTRES QUE LES PLACEMENTS PUBLICITAIRES)

Fournisseurs	Objet	Montant
Tendance impression	Conception et impression de 3 000 dépliant du Prix en patrimoine	999 \$
Tendance impression	Conception de l'affiche - Prix en patrimoine	440 \$
Artefact	Fabrication de 2 trophées pour le Gala du patrimoine	500 \$
Ose Design	Conception et design de la signature typographique et visuel pour les documents « Pour occuper l'espace numérique »	4 950 \$
Compo Orléans	Impression de 300 dépliant « Pour occuper l'espace numérique »	485 \$
Compo Orléans	Impression de 110 brochures de 20 pages « Pour occuper l'espace numérique »	945 \$
Ose Design	Conception graphique du dépliant et montage du PowerPoint « Pour occuper l'espace numérique » de la Stratégie numérique	1 245 \$
Copie de la Capitale	Réimpression de 200 brochures de 16 pages de la Stratégie numérique	461 \$
Copie de la Capitale	Réimpression de 160 documents de la Stratégie numérique	162 \$
Transcontinental	Impression de 10 000 copies de la brochure « À propos de la Loi sur le patrimoine culturel »	6 497 \$
ProGraphix (Austin) Reprographic (Québec)	Bannières installées dans le kiosque du Québec au festival South by Southwest	2 080 \$
Sous-total :		58 123 \$
<u>Internet - réseaux sociaux</u>		
W productions	Réalisation d'une vidéo promotionnelle visant à inciter un choix de carrière au MCC destinée au site Web du ministère	3 950 \$
Francité	Hébergement du site courrier.mcc.francite.net	240 \$
Direct Info	Création et conversion de documents en PDF pour le site de Culture/Éducation, les programmes de subventions du Ministère et pour différents dossiers en patrimoine	13 942 \$
Pixel Circus	Hébergement du site Agenda 21c.gouv.qc.ca	180 \$
Pierre Forté	Captation de la conférence de presse des Prix du Québec 2013 pour diffusion sur les réseaux sociaux	1 600 \$
Net Net	Entretien du site Agenda 21	160 \$
Google, Facebook et Twitter	Promotion des artistes québécois au festival South by Southwest à Austin au Texas	3 087 \$
Réseau Internet Québec	Gestion de deux noms de domaine - culture-quebec.com et culture.qc.ca	287 \$
Publications du Québec	Conception d'une brochure numérique pour notre site Web intitulée « À propos de la Loi sur le patrimoine culturel »	539 \$
Sous-total :		23 985 \$
<u>Autre</u>		
Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	Association avec le Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue à la création d'un nouveau prix « Bourse du ministère de la Culture et des Communications »	2 000 \$
TOTAL:		116 010 \$

DÉPENSES PAR TYPE DE MÉDIA
2013-2014

Dépenses du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 20142013-2014

Journaux-hebdos	57 104 \$
Revue	11 265 \$
Médias électroniques (Internet)	3 733 \$
Autres (guide, programme, répertoire, etc.)	11 221 \$
Total :	83 323 \$

Fournisseurs

La majorité des placements publicitaires sont effectués par le Service de placement média du Centre de services partagés du Québec auprès des différents quotidiens, hebdomadaires, médias électroniques et revues du Québec.

But visé par chaque dépense

Les principaux buts visés par ces dépenses sont :	
Publicité obligatoire	
Avis d'intention de classement	33 658 \$
Publicité par mandat	
Prix du Québec	12 815 \$
Communications	14 309 \$
Intégration des arts à l'architecture	19 515 \$
Patrimoine culturel	307 \$
Centre de conservation du Québec (CCQ)	2 719 \$
Total :	49 665 \$
Grand total :	83 323 \$

34 publicités ont été effectuées par le Cabinet :18 809 \$

LISTE DES PLACEMENTS PUBLICITAIRES 2013-2014

Objet	Montant
Médias écrits	
<u>Publicité par mandat</u>	
25 ^e anniversaire de TV5	1 091 \$
50 ^e anniversaire de la Place des Arts	7 412 \$
Bravo à tous les jeunes artistes (publicité gratuite)	- \$
CCQ - Expertise unique au service du patrimoine	1 831 \$
CCQ - Portes ouvertes au CCQ	888 \$
Cultiver nos liens	500 \$
Culture québécoise, une richesse	1 125 \$
Culture québécoise, une richesse	1 681 \$
Intégration des arts - projet du CHUM	1 730 \$
Intégration des arts - inscription au fichier pour les artistes	582 \$
Intégration des arts à l'architecture - Inscription au fichier	249 \$
Intégration des arts à l'architecture - projet de l'Amphithéâtre de Québec	1 470 \$
Intégration des arts à l'architecture - projet de l'Amphithéâtre de Québec	5 111 \$
Intégration des arts à l'architecture - projet du MNBAQ	5 111 \$
Intégration des arts -projet du CHUM	5 263 \$
Jeu questionnaire dans le journal des employés du gouvernement du Québec	318 \$
L'Île d'Orléans, terre de mémoire	307 \$
Ma première Place des Arts	500 \$
Politique de l'Intégration des arts à l'architecture	1 044 \$
Prix Albert-Tessier - Jutra du cinéma québécois	794 \$
Prix Albert-Tessier - Rendez-vous du cinéma québécois	1 588 \$
Prix du Québec - Appel de candidature	265 \$
Prix du Québec - Cahier spécial - hommage aux lauréats	4 472 \$
Prix Ernest-Cormier - Appel de candidature	2 600 \$
Sous-total :	45 932 \$
<u>Publicité obligatoire</u>	
Arrêté 14-02 - Centre commercial Estérel	842 \$
Avis de classement - Centre commercial Estérel	441 \$
Avis de classement - Maison Alix-Bail	231 \$
Avis de déclasserment - rue du Portage - Mont-Laurier	159 \$
Avis de désignation - 1 ^{ère} séance du Conseil souverain	645 \$
Avis de désignation - Canot à glace	1 206 \$
Avis de désignation - Félix-Leclerc	822 \$
Avis de désignation - Filles du roi	605 \$
Avis de désignation - Fondation du Séminaire de Québec	645 \$
Avis de désignation - Fondation Notre-Dame-de-Québec	605 \$
Avis de désignation - Gouverneurs de la Nouvelle-France	847 \$
Avis de désignation - Intendants de la Nouvelle-France	806 \$
Avis de désignation - Katajjanik	1 151 \$
Avis de désignation - Louis-Cyr	822 \$
Avis de désignation - Louis-Hémon	136 \$
Avis de prorogation - Poème d'Émile-Nelligan	570 \$
Avis d'intention de classement - Chantier Davie	772 \$
Avis d'intention de classement - Château Richer	1 008 \$
Avis d'intention de classement - de Maisonneuve	713 \$
Avis d'intention de classement - Église de La Décollation	447 \$
Avis d'intention de classement - Église Ernest-Cormier	1 370 \$
Avis d'intention de classement - Église Saint-Dominique	1 250 \$
Avis d'intention de classement - Fondation de Québec	553 \$
Avis d'intention de classement - Hôpital général de Montréal	954 \$
Avis d'intention de classement - Île-aux-tourtes	4 985 \$
Avis d'intention de classement - Jacques-Viger	2 192 \$

LISTE DES PLACEMENTS PUBLICITAIRES

2013-2014

Objet	Montant
Avis d'intention de classement - Jardins de Métis	377 \$
Avis d'intention de classement - Jeanne-Mance	767 \$
Avis d'intention de classement - Maison Alix-Bail	322 \$
Avis d'intention de classement - Manuscrit du poème Le Vaisseau d'or	1 041 \$
Avis d'intention de déclassement - Mont-Laurier	226 \$
Avis d'intention de classement - Notre-Dame-de Bonsecours	2 247 \$
Avis d'intention de classement - Samuel de Champlain	553 \$
Avis d'intention de classement - Shawinigan	176 \$
Avis d'intention de classement - site archéologique N.-Dame-de-Bonsecours	1 425 \$
Avis d'intention de classement - Société 21 - Saguenay	300 \$
Avis d'intention de classement - Ste-Marguerite-du-Lac-Masson	412 \$
Avis d'intention de classement - Villa Estevan	374 \$
Délimitation de l'aire de protection de l'Estérel	661 \$
Sous-total :	33 658 \$
Médias électroniques	
Culture à l'École - promotion du Mois de la culture à l'école	88 \$
La culture, toute une école - Promotion du Mois de la culture à l'école	551 \$
Prix du Québec - Affichage lauréats lors de la conférence de presse	1 324 \$
Prix du Québec - appel de candidature	150 \$
Prix Ernest-Cormier - appel de candidature	1 144 \$
Prix Guy-Mauffette - appel de candidature	476 \$
Sous-total :	3 733 \$
TOTAL :	83 323 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

4 - Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- j) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- k) le but visé par chaque dépense;
- l) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- m) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- n) le but visé par chaque dépense;
- o) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- p) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- q) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- r) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir documents ci-joints.

DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE,
D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES OU D'ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS
PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014

CONFÉRENCE DE PRESSE

Annonces

750 000 \$ pour soutenir la restauration et la mise en valeur de la propriété de la famille Vigneault
Accord de principe de 11 000 000 \$ pour la culture et la jeunesse dans le Centre-Sud de Montréal
Investissement de 63 100 000 \$ du gouvernement du Québec pour donner une vocation culturelle à l'édifice Wilder
Investissement de près de 800 000 \$ dans la restauration du patrimoine immobilier de l'Île d'Orléans et dans l'agrandissement de la bibliothèque de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans
Présentation du Plan de conservation du site patrimonial de Sillery
Aide financière à l'École de joaillerie de Québec et l'École nationale de lutherie de Québec
Investissement dans la restauration du patrimoine bâti de la Côte de Beaupré
Conférence de presse annonçant les lauréats des Prix du Québec 2013
Dépôt du rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois
Dépôt du rapport du Groupe de travail sur les enjeux du cinéma québécois
Le gouvernement s'engage à mieux protéger le site patrimonial de Sillery
Accord de principe conclu pour une nouvelle salle multifonctionnelle destinée au jeune public
Désignation du premier élément du patrimoine immatériel québécois : le Katajaniq
Signature d'une entente novatrice pour la mise en valeur des équipements culturels de l'Île d'Orléans et de la Côte-de-Beaupré
Félix-Leclerc est désigné personnage historique du Québec
Aide financière pour la construction d'une nouvelle bibliothèque municipale à Drummondville
Le Québec invité d'honneur au Festival international du film de Guadalajara
Le Québec rayonnera à Austin, au Texas, du 7 au 16 mars 2014
Lancement de la Stratégie culturelle numérique québécoise
68 autres conférences de presse ⁽¹⁾

ÉVÉNEMENTS PROMOTIONNELS

Aucun événement promotionnel organisé

AUTRES ÉVÉNEMENTS

Rencontre des hauts fonctionnaires de TV5
Consultation publique du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal
4 ^e édition de Planète Québec au festival South by Southwest (SXSW) à Austin au Texas
Forum « Les musées à l'ère numérique »

Total : 70 864 \$

Note : Le Ministère a également participé à des conférences de presse organisées par d'autres organisations, dont les coûts ont été assumés par ces dernières.

1. Les coûts reliés à ces 68 conférences de presse représentent uniquement l'impression de panneaux de lutrin. Les panneaux des autres événements médiatiques ont été réalisés par les ressources internes du Ministère.

CONFÉRENCE DE PRESSE

Annonces

Date	Sujet	Fournisseurs	
2013-05-13	750 000 \$ pour soutenir la restauration et la mise en valeur de la propriété de la famille Vigneault	Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal MP Reproductions Reprografic Traiteur	Location de salle et services techniques Panneau de lutrin Coroplast et banderole Capucine traiteur
2013-05-17	Accord de principe de 11 000 000 \$ pour la culture et la jeunesse dans le Centre-Sud de Montréal	CSPQ MP Reproductions	Services techniques Panneau de lutrin
2013-05-22	Investissement de 63 100 000 \$ du gouvernement du Québec pour donner une vocation culturelle à l'édifice Wilder	La Maison du Festival de Jazz Inc. Compo Orléans ABP Location Micrologic	Location de salle Panneau lutrin et coroplast Location de tente et matériels Affiche
2013-07-10	Investissement de près de 800 000 \$ dans la restauration du patrimoine immobilier de l'Île d'Orléans et dans l'agrandissement de la bibliothèque de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	CSPQ Asystel	Services techniques Affiche lutrin
2013-07-12	Présentation du plan de conservation du site patrimonial de Sillery	CSPQ Domaine Catarqui Asystel Compo Orléans Louise Leblanc photographe	Services techniques Location de salle et traiteur Panneau de lutrin Impression de feuillets Photographe
2013-09-19	Aide financière à l'École de joaillerie de Québec et l'École nationale de lutherie de Québec	CSPQ Asystel	Services techniques Panneau de lutrin

Question 4

Date	Sujet	Fournisseurs	
2013-09-26	<i>Investissement dans la restauration du patrimoine bâti de la Côte de Beaupré</i>	CSPQ Asystel	Services techniques Panneau de lutrin
2013-10-28	<i>Conférence de presse annonçant les lauréats des Prix du Québec 2013</i>	La Vitrine culturelle Asystel La Vitrine culturelle MESRST	Location de salle Panneau de lutrin Affichage extérieur Autres dépenses
2013-11-05	<i>Dépôt du rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois</i>	La Vitrine SimpléChic	Location de salle Traiteur
2013-11-15	<i>Dépôt du rapport du Groupe de travail sur les enjeux du cinéma québécois</i>	Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Capucine traiteur	Location de salle Services de traiteur
2013-12-04	<i>Le gouvernement s'engage à mieux protéger le site patrimonial de Sillery</i>	CSPQ Domaine Cataract	Services techniques Location de salle
2014-01-14	<i>Accord de principe conclu pour une nouvelle salle multifonctionnelle destinée au jeune public</i>	CSPQ MP reproductions	Services techniques Panneau de lutrin
2014-01-28	<i>Désignation du premier élément du patrimoine immatériel québécois : le Katajaniq</i>	CSPQ Institut culturel Avataq inc. Musée d'art contemporain de Montréal	Services techniques Organisation et embauche d'artistes Location de salle
2014-02-07	<i>Signature d'une entente novatrice pour la mise en valeur des équipements culturels de l'Île d'Orléans et de la Côte-de-Beaupré</i>	CSPQ	Services techniques
2014-02-07	<i>Félix Leclerc est désigné personnage historique du Québec</i>	CSPQ	Services techniques
2014-02-10	<i>Aide financière pour la construction d'une nouvelle bibliothèque municipale à Drummondville</i>	Drummond Musique	Services techniques

Question 4

Date	Sujet	Fournisseurs	
2014-02-14	<i>Le Québec invité d'honneur au Festival international du film de Guadalajara</i>	CSPQ	Services techniques
2014-02-24	<i>Le Québec rayonnera à Austin, au Texas, du 7 au 16 mars 2014</i>	Corporation Le Divan Orange Paul Ducharme	Location de salle Photographe
2014-03-03	<i>Lancement de la Stratégie culturelle numérique québécoise</i>	SAT Valérie Blum Asystel	Location de la salle et services techniques Photographe Panneau de lutrin
	<i>42 conférences de presse</i>	Asystel, MP Reproductions, Reprografic	Panneaux de lutrin

ÉVÉNEMENTS PROMOTIONNELS

Aucun événement promotionnel organisé par le ministère

AUTRES ÉVÉNEMENTS

2013-11-14 au 2013-11-15 *Rencontre des hauts fonctionnaires de TV5*

Le 15 novembre a eu lieu la rencontre des hauts fonctionnaires responsables de TV5. Cette rencontre était sous la responsabilité du ministère de la Culture et des Communications car le gouvernement du Québec a assumé la présidence de la Conférence des ministres responsables de TV5 en 2012 et 2013. Cette rencontre réunissait des hauts fonctionnaires de la France, de la Suisse, de la Fédération Wallonie-Bruxelles et du Canada ainsi que des gestionnaires de TV5 Monde et de TV5 Québec Canada. Lors de cette rencontre, les hauts fonctionnaires ont approuvé le budget 2014 de TV5 Monde ainsi que son projet de Plan stratégique 2014-2016. Le 14 novembre 2013 a eu lieu une soirée d'accueil des délégations européennes et canadiennes. Une visite du quartier des spectacles de Montréal leur a alors été offerte par le Ministère.

Autobus Mont-Royal	Transport des participants
Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	Location de salle
Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	Présentation du spectacle « Signé Montréal »
Concept Audio-Visuel	Services techniques
Restaurant Le Parlementaire	Cocktail à l'Assemblée nationale

Question 4

Date	Sujet	Fournisseurs
2013-08-13 au 2013-08-22	Consultation publique du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal	
A la demande du Ministre Kotto, le Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal a entrepris une consultation publique auprès des acteurs nationaux et régionaux concernés par la muséologie, afin que le milieu puisse exprimer ses besoins et ses attentes à l'endroit de la politique muséale, la structure du réseau et son financement. Durant ces 8 journées, des audiences publiques ont été tenues dans 6 villes du Québec, soit Rimouski, Saguenay, Québec, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke. Au total, 68 organismes ont été entendus et 127 mémoires ont été déposés. La majorité des salles à l'intérieur desquelles se sont déroulées les consultations ont été prêtées à titre gratuit par les établissements universitaires membres du réseau des Universités du Québec. Le 5 novembre 2013, sur la base de ces consultations, le Groupe de travail a déposé un rapport.		
	Bibliothèque et Archives nationales (BanQ) Services de l'Ass. générale étudiante (Chicoutimi) Sodexo Québec inc. (Trois-Rivières) Coopérative (Université de Sherbrooke)	Location de salles, équipements et services techniques (Montréal) Service de traiteur (café et eau) Service de traiteur (café et eau) Service de traiteur (café et eau)
Forum « Les musées à l'ère numérique »		
Soutien accordé en vue de développer le forum « Les musées à l'ère numérique » qui se tiendra les 11 et 12 juin 2014 à Montréal.		
	Société des Musées du Québec	Mise en œuvre de l'événement

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

5 - La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- j) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- k) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- l) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- m) le nom de la ou des firmes de publicité;
- n) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- o) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- p) le but visé par chaque dépense.

ooo—000—ooo—000—ooo

FORMATIONS ORGANISÉES PAR LE MINISTÈRE
Titre : Formation médias et de porte-parole Fournisseur : Robert Pelletier Communications Réalisation : Studio TéléMag (Centre Métrobec) Coût : 7 500 \$ But visé : Développer et accroître la confiance lors de la prise de parole en public et en matière de relations de presse. Dates de la formation : les 25 et 26 juin 2013 3 participants – 2 gestionnaires et une conseillère en communications
Titre : Médias sociaux en milieu de travail : de contrôle à confiance Fournisseur : CSPQ – Centre de leadership et de développement des compétences Réalisation : MCC – dans les locaux du Ministère But visé : Permettre aux participants de voir les bénéfices liés à l'utilisation des médias sociaux (par les employés hors et en milieu de travail et par l'organisation) et de comprendre les rôles et responsabilités du gestionnaire au quotidien dans l'utilisation des médias sociaux. Date de la formation : Le 10 octobre 2013 (975 \$) 37 participants – gestionnaires Fournisseur : CSPQ – Centre de leadership et de développement des compétences Réalisation : ENAP-Québec Date de la formation : Le 21 novembre 2013 (185 \$) 1 participante – agente de recherche et de planification socioéconomique

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

Titre : La communication relationnelle

Fournisseur : Université Laval

Réalisation : MCC – dans les locaux du Ministère

Coût : 5 300 \$

But visé : Développer la dynamique des interrelations dans un contexte de travail; apprendre à faire des interventions qui permettent de développer des rapports où chacun se sent gagnant; intégrer des stratégies de communication adaptées au contexte organisationnel. Formation destinée aux agentes de secrétariat et aux techniciennes en administration du Sous-ministériat au Développement culturel, patrimoine et institutions muséales.

Formation du 11 juin (2 350 \$) - 15 participants

Formation du 6 novembre (2 950 \$) - 19 participants

FORMATION ORGANISÉE PAR UNE FIRME EXTERNE

Titre : Les relations médias à l'ère 2.0

Fournisseur : HEC Montréal – Chaire en gestion des arts

Réalisation : HEC Montréal

Coût : 200 \$

But visé : Faire connaître les nouvelles tendances en relations médias 2.0 (médias sociaux) dans le domaine culturel.

Date de la formation : Le 12 novembre 2013

1 participante – conseillère en communications

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 6 - **La liste des dépenses en formation de communication :**
Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :
- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
 - b) le but visé par chaque dépense.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Il n'y a eu aucune dépense en formation pour le personnel du cabinet en 2013-2014.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 7 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :
- f) les noms du professionnel ou de la firme;
 - g) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - h) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
 - i) l'échéancier;
 - j) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Pour les contrats de moins de 25 000 \$, voir le document ci-joint.

Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
9208-8616 Québec inc. (Pierre-Yves Paquette)	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Acertys inc.	Agir à titre de négociateur externe dans le but de régler l'enjeu de l'affichage dans le projet du Wilder, le tout visant à sensibiliser les instances municipales à l'importance de doter le Quartier des festivals d'un cadre règlementaire.	6 000,00 \$
Acertys inc.	Agir à titre de facilitateur pour dénouer l'impasse entre la Maison Théâtre et le Cégep du Vieux-Montréal afin d'en arriver à la signature de l'entente de 10 ans pour le partage des espaces et de la construction d'une salle multifonctionnelle.	15 000,00 \$
Acertys inc.	Médiation en vue du déménagement de l'organisme le Vivier au Gesù : agir à titre de facilitateur afin d'en arriver à une entente.	8 000,00 \$
Adam, Carmelle	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Adecco services de ressources humaines ltée	Fournir les services d'un technicien chargé de projet afin de soutenir l'équipe de gestion immobilière.	18 900,00 \$
Alia conseil inc.	Procéder à l'animation d'une formation sur le thème : « Passer de la vision à l'action », tenue le 11 décembre 2013.	2 071,00 \$
Andrieux, Caroline	Agir à titre de membre du comité d'évaluation constitué dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics afin de procéder à l'analyse pour les inscriptions des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art.	2 500,00 \$
Anglocom inc.	Offrir des services de traduction, du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français, et de révision linguistique unilingue de textes soumis par la Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales et le Secrétariat à la diversité culturelle.	12 000,00 \$
April, Huguette	Offrir des services de médiation, d'arbitrage, de recherche et de rédaction de décision suite aux auditions réalisées dans le cadre de la négociation d'une entente collective en vertu de la Loi sur le statut de l'artiste (S32.1).	2 100,00 \$
Arseneault Bourbonnais inc.	Réaliser un plan et la description technique du lot 1 676 436 sur l'Île-aux-Tourtes à Vaudreuil-Dorion.	3 800,00 \$
Association des compagnies de théâtre ACT	Réaliser les travaux préparatoires aux négociations avec l'association concernée dans la mise en œuvre d'un plan pour l'accompagnement des négociations dans les secteurs des arts visuels et de la littérature, incluant le théâtre.	3 470,00 \$
Association québécoise des auteurs dramatiques [A.Q.A.D.]	Réaliser les travaux préparatoires aux négociations avec l'association concernée dans la mise en œuvre d'un plan pour l'accompagnement des négociations dans les secteurs des arts visuels, des arts littéraires et du théâtre.	6 940,00 \$
Atelier la Parure	Effectuer les reliures de 4 exemplaires du rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois « Entre mémoire et devenir ».	1 000,00 \$
Aubry, Pierre (Pierre Aubry Consultations)	Accompagner le Ministère dans le développement des projets du 375 ^e anniversaire de la Ville de Montréal.	12 000,00 \$
Bastille, Daniel	Conseiller la direction du Centre de conservation du Québec sur les enjeux stratégiques budgétaires et organisationnels de l'institution.	3 000,00 \$
Bastille, Daniel	Effectuer la révision des processus administratifs en place relatifs au suivi des projets d'immobilisation financés par le Ministère afin de mieux connaître l'utilisation des enveloppes, et ce, tant en ce qui concerne l'avancement des travaux que le suivi des déboursés tout au cours de la réalisation du projet.	21 500,00 \$
Bastille, Daniel	Fournir des services conseils en matière de gestion de ressources humaines, de tenue de concours, d'administration et de correction de moyens d'évaluation et en entretien d'embauche.	2 000,00 \$
Beaudry, Jarry et Garneau inc.	Rédiger le plan et la description technique d'une aire de protection à délimiter.	3 300,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Beauregard, Marilyne	Effectuer divers travaux d'expertise et de restauration pour le Centre de conservation du Québec, notamment pour les ateliers Sculpture et Métal-Pierre pour un chantier à la STM.	4 800,00 \$
Beauséjour, Mathieu	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Bélanger, Claude	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	5 000,00 \$
Bellemare-Brière, Véronique	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Bernier, Maryse	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Bertrand-Gonzalez, Francine	Réaliser des travaux de traduction, du français vers l'espagnol et de l'espagnol vers le français, de textes soumis par la Direction des affaires internationales et des relations intergouvernementales et par le Secrétariat à la diversité culturelle.	8 000,00 \$
Bilodeau, Laurent	Agir à titre d'expert conseil en matière d'accès aux documents et de protection des renseignements personnels (Période du 16 août au 9 octobre 2013).	10 000,00 \$
Bilodeau, Laurent	Agir à titre d'expert conseil en matière d'accès aux documents et de protection des renseignements personnels (Période du 10 octobre 2013 au 31 mai 2014).	14 000,00 \$
Bilodeau, Laurent	Agir à titre d'expert conseil en matière d'accès aux documents et de protection des renseignements personnels (Période du 23 janvier 2014 au 31 mars 2014).	17 000,00 \$
Bisson et Associés inc.	Rédaction d'un rapport de clôture du projet des résidences du Domaine Forget.	5 000,00 \$
Boisvert, Louise	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Boulanger, Chantal P.	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Boulanger, Jako	Agir et siéger à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Boulva, Éveline	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Bournival, Marie-Thérèse	Accompagnement et structuration pour un lieu d'interprétation à l'Abbaye d'Oka.	11 800,00 \$
Bournival, Marie-Thérèse	Analyser les environnements internes et externes et leur impact sur la mesure de performance d'une institution muséale.	10 000,00 \$
Bournival, Marie-Thérèse	Accompagner une institution muséale dans une démarche de réflexion sur sa mission, sa vision et ses objectifs à court et à moyen terme.	6 000,00 \$
Bourque, Hélène	Documenter l'église St. Andrew de Lachine et son site et procéder à l'évaluation de son intérêt patrimonial.	15 000,00 \$
Boyer, Gilbert	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	5 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Brad inc.	Réaliser l'impression du rapport du Groupe de travail sur les enjeux du cinéma.	5 527,00 \$
Brad inc.	Réaliser des travaux de direction artistique, d'infographie et de design dans le cadre du Groupe de travail sur les enjeux du cinéma.	9 375,00 \$
Breckler, Carole	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement aux ateliers d'Archéologie-Ethnologie et Sculpture pour la période du 2 avril 2013 au 30 septembre 2013.	24 490,00 \$
Bricault, Christine	Effectuer une étude ethnologique sur la veillée de danse traditionnelle au Québec.	10 000,00 \$
Bureau, Pascale	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
C.E.R.I.M. inc.	Rendre des services dans le cadre du Programme d'aide aux employés et aux employées (PAE), plus spécifiquement des services professionnels d'évaluation, de consultation et de référence.	15 000,00 \$
Cadieux, Ève	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Caron, Frédéric	Réaliser les soudures de la Sculpture de Saint-François-Xavier et Notre-Dame-Auxiliatrice pour le Centre de conservation du Québec.	11 568,00 \$
Caron, Nathalie	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Carpentier, Mathieu	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec sous la supervision d'un restaurateur et participer à diverses interventions de restauration en atelier et sur les chantiers, principalement aux ateliers Métal-Pierre et Sculpture et sur la murale de Jordi Bonet.	24 780,00 \$
Carrossier Expert 2000 (9158-3021 Québec inc.)	Réaliser les travaux de peinture de la sculpture de Louis Archambault, situé à Québec, pour le Centre de conservation du Québec.	5 700,00 \$
CB Conservation	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement aux ateliers d'Archéologie-Ethnologie et Métal-Pierre.	24 800,00 \$
Centre de formation Option-Travail Ste-Foy	Réaliser des entrevues de départ, lors du départ de personnel.	7 000,00 \$
Centre de sous-traitance de Beauce [C.S.T.B.] inc.	Procéder à l'installation de 11 panneaux acoustiques comme recouvrement au 4 ^e étage du 225, Grande Allée Est à Québec.	1 539,20 \$
Chagnon, Joanne	Réaliser un rapport d'expertise sur les biens mobiliers identifiés par la Direction générale du patrimoine et des institutions muséales et évaluer leur intérêt patrimonial pour l'attribution d'un statut en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel.	4 000,00 \$
Chagnon, Joanne	Réaliser un rapport d'expertise sur 2 biens mobiliers, soit le tombeau de l'église Saint-Étienne et le maître-autel ainsi que le tombeau et le chandelier pascal de l'église de Notre-Dame-de-la-Visitation.	1 200,00 \$
Charley, Nicole	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement à l'atelier Textile.	24 600,00 \$
Chem-Tech environnement inc.	Procéder à la disposition des matières dangereuses résiduelles pour le Centre de conservation du Québec.	1 475,40 \$
Christine Paré Communication inc.	Effectuer la révision linguistique, l'édition et l'intégration des lexiques du Guide des œuvres d'art public.	4 500,00 \$
Colizza, Jasmine	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Communication Publi Griffe inc.	Conception et montage du signet « L'art public - Une expertise unique » et du dépliant « Une expertise unique au service du patrimoine ».	7 795,00 \$
Compo-Orléans	Réaliser l'impression et la reliure boudin noir du rapport « Entre mémoire et devenir ».	1 190,00 \$
Compo-Orléans	Réaliser l'impression et la reliure allemande du rapport « Entre mémoire et devenir ».	2 095,00 \$
Compo-Orléans	Impression des dépliants lors du lancement de la stratégie culturelle numérique du Québec.	1 430,00 \$
Connord, Aude	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement à l'atelier Métal-Pierre.	24 490,00 \$
Conseil de la culture de la région de Québec	Réaliser un diagnostic culturel pour la région de Chaudière-Appalaches.	10 000,00 \$
Consultants Longpré & associés inc., Les	Rendre des services dans le cadre du Programme d'aide aux employés et aux employées (PAE), plus spécifiquement des services professionnels d'évaluation, de consultation et de référence.	20 000,00 \$
Coop de solidarité WebTV	Captation par webdiffusion de la séance de formation des arbitres et médiateurs en lien avec la Loi S-32.1 à Montréal.	3 110,00 \$
Coulombe, Michel	Dans le contexte des travaux du Groupe de travail sur les enjeux du cinéma québécois, réaliser un état de situation du court métrage au Québec.	6 000,00 \$
Covit, Linda	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Décimal Technologies inc.	Procéder à une étude des coûts de revient du Centre de conservation du Québec.	12 000,00 \$
Décimal Technologies inc.	Procéder à l'établissement du coût de revient pour les différents services et opérations offerts par le Laboratoire et la réserve d'archéologie.	12 500,00 \$
Déménagement Universel inc.	Procéder au réaménagement de 18 postes de travail situés aux bureaux localisés au 480, boulevard St-Laurent à Montréal.	4 084,66 \$
Derbas Thibodeau, François R.	Positionner et développer le loisir culturel au sein du système culturel québécois ainsi que piloter un laboratoire sur le théâtre amateur.	10 000,00 \$
Derome, Nathalie	Agir à titre de juré dans le cadre de l'Appel des artistes du répertoire de ressources culture-éducation.	3 525,00 \$
Desilets, Martin	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Dessaints, Rachel	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement à l'atelier Textile.	24 490,00 \$
Désy-Proulx, Monique	Réaliser la révision linguistique du rapport du Groupe de travail sur les enjeux du cinéma.	1 530,00 \$
Direct Info	Création et conversion de documents en PDF dynamique.	13 650,00 \$
Doculibre inc.	Procéder à l'arrimage fonctionnel d'IntelliGID à la plateforme de collaboration dans le cadre du projet GID.	24 000,00 \$
Duclos, Annie-Claude	Effectuer l'inscription des artistes au fichier de la mise à jour des dossiers des artistes conformément à la Politique d'intégration des arts et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics, et ce, durant l'exercice financier 2013-2014.	24 000,00 \$
Dufour, Christine	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Dumais, France-Éliane	Effectuer divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement à l'atelier Textile.	24 605,00 \$
Duval, Isabelle	Faire l'enregistrement des données des sites archéologiques en consultant les nouveaux rapports archéologiques remis au Ministère en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel. Extraire l'information nécessaire en vue d'identifier des sites et des zones d'interventions archéologiques qui doivent être intégrés dans la banque informatisée et préparer les fiches correspondantes.	10 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Écono Expert	Procéder au nettoyage des chaises, fauteuils, causeuses ainsi que retirer les tapis d'hiver sur 6 étages de l'édifice du 225, Grande Allée Est à Québec.	6 830,20 \$
Écono Expert	Procéder au nettoyage de tapis de l'édifice du 225, Grande Allée Est à Québec.	5 741,04 \$
Edgar inc.	Fournir un service de traduction de deux formulaires ainsi que deux guides pour les appels de candidatures dans le cadre du Répertoire de ressources culture-éducation.	2 500,00 \$
EMS Structure inc.	Conseiller le Ministère dans le cadre du projet d'agrandissement du Musée d'art contemporain de Montréal et exécuter divers travaux d'expertise-conseil.	24 500,00 \$
Expertise maritime Diveteck inc.	Réaliser l'installation et l'enlèvement de 3 bouées sur l'Épave de l'Empress of Ireland. Enregistrer les plongeurs et les sensibiliser à la protection de l'épave.	9 825,00 \$
F.E.D. Conservation	Exécuter divers travaux de restauration pour le compte du Centre de conservation du Québec, principalement à l'atelier Textile.	24 790,00 \$
Ferland-L., Suzanne	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Folia Design inc.	Aménagement extérieur des bacs de fleurs annuelles, incluant la main-d'œuvre et l'installation, au 225, Grande Allée Est à Québec.	1 214,75 \$
Forté, Pierre	Réaliser et produire une vidéo de la conférence de presse des Prix du Québec 2013.	1 600,00 \$
Fortier, Nicolas	Faire l'enregistrement des données des sites archéologiques en consultant les nouveaux rapports archéologiques remis au Ministère en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel. Extraire l'information nécessaire en vue d'identifier des sites et des zones d'interventions archéologiques qui doivent être intégrés dans la banque informatisée et préparer les fiches correspondantes.	5 000,00 \$
Frenette, Louise	Réaliser, sur demande et au besoin, divers travaux administratifs pour le Service de l'intégration des arts à l'architecture, et ce, afin d'assurer le bon fonctionnement du travail au regard de la gestion administrative du service et du compte à fin déterminée, du remboursement des honoraires et des réclamations des spécialistes et des experts en art, de la reddition de comptes ainsi que de l'acquisition de matériel.	20 000,00 \$
Frève, Carole	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	5 000,00 \$
Fujitsu Conseil [Canada] inc.	Offrir du support-conseil en gestion de projet pour la gestion intégrée des documents (GID).	23 730,00 \$
G. Garcia Conservation	Réaliser des travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, et ce, principalement à l'atelier Métal-Pierre.	24 750,00 \$
Gagné Leclerc inc.	Réaliser la mise en application du diagnostic organisationnel sur Culture Lanaudière.	14 500,00 \$
Garon, Rosaire	Procéder à l'évaluation des soumissions reçues dans le cadre d'un appel d'offres public.	1 400,00 \$
Gascon, France	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Gelé, Agnès	Effectuer les travaux préparatoires associés au système PAQ - élagage de documents, numérisation et préparation de fiches de suivi.	3 852,00 \$
Gestar consultation et formation en gestion des documents administratifs et des archives inc.	Réaliser plusieurs travaux en ressources informationnelles dans le cadre du projet de la Gestion intégrée des documents.	22 200,00 \$
Goulet, François	Évaluation de la structure de la maison Redpath à Montréal.	5 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Goulet, François	Réaliser l'expertise de la condition physique de la structure de la maison Charbonneau.	4 600,00 \$
Gravure Alain Robitaille inc.	Réaliser la fabrication d'une plaque d'aluminium gravée 7x10 pouces et d'un support en aluminium pour la plaque.	1 090,00 \$
Groupe Perspective inc.	Assurer l'accueil au bureau de la sous-ministre situé à Montréal ainsi que la réalisation des travaux temporaires de soutien administratif et de secrétariat afin de répondre aux besoins de la sous-ministre et de la Direction de Montréal.	14 500,00 \$
Grues Québec-Lévis inc.	Assurer le service de location de grue avec opérateur et transport d'une sculpture pour le Centre de conservation du Québec.	10 000,00 \$
Guibert, Antoine	Parachèvement de la rédaction des différents documents constituant la boîte à outils Culture et développement durable.	10 800,00 \$
Guilbeault-Cayer, Émilie	Réaliser un plan de commémoration ministériel pour la désignation des personnages, événements et lieux historiques en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel.	10 000,00 \$
Hakim, Mona	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Harvey, Fernand	Analyser comment se déploient les institutions muséales dans divers pays, provinces ou régions du Québec.	13 000,00 \$
Hébert, Marie	Agir à titre de membre du comité d'évaluation constitué dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics afin de procéder à l'analyse pour les inscriptions des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art dans le but d'évaluer si les artistes démontrent qu'ils respectent les conditions d'admissibilité du Fichier des artistes du Ministère.	2 500,00 \$
Herzog, Anja	Faire l'enregistrement des données des sites archéologiques en consultant les nouveaux rapports archéologiques remis au Ministère en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel. Extraire l'information nécessaire en vue d'identifier des sites et des zones d'interventions archéologiques qui doivent être intégrés dans la banque informatisée et préparer les fiches correspondantes.	11 760,00 \$
Houde, Nicole	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Imprimerie Nicober inc.	Réaliser l'impression de signets sur le Répertoire du patrimoine culturel du Québec.	1 200,00 \$
Imprimeries Transcontinental S.E.N.C.	Réaliser l'impression de 10 000 copies de la brochure « À propos de la Loi sur le patrimoine culturel ».	6 497,00 \$
Imprimeries Transcontinental S.E.N.C.	Réaliser l'impression de la brochure du Rapport annuel de gestion 2012-2013 du Ministère en 150 exemplaires et corrections d'auteur.	2 169,00 \$
Institut Culturel Avataq inc.	Organiser un point de presse pour la première désignation d'un élément de patrimoine immatériel et procéder à l'organisation et l'embauche des artistes.	10 000,00 \$
Interscript inc.	Rédiger et réaliser la mise en page du rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal.	3 800,00 \$
J. B. Deschamps inc.	Réaliser l'impression de la brochure et du tableau synoptique du « Plan stratégique 2012-2016 » du Ministère.	3 448,50 \$
J. B. Deschamps inc.	Réaliser l'impression de signets des Prix du Québec 2013.	1 636,00 \$
Janssen, Valérie	Effectuer les travaux préparatoires associés au système des permis de recherche archéologique dans le cadre du projet de mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel.	11 154,20 \$
Kin-Ergo	Offrir des services dans le domaine de l'ergonomie et du mieux être au travail.	5 000,00 \$
King, Holly	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
La Rue, Stéphane	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Lacerte, Sylvie	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	5 000,00 \$
Lalonde-D'Entremont, Francine	Agir à titre de juré dans le cadre des Appels des artistes du répertoire de ressources culture-éducation.	3 575,00 \$
Lambert-Pellerin, Cassandre	Réaliser une étude ethnologique sur la transmission des arts textiles dans les Cercles de fermières du Québec.	8 000,00 \$
Landry, Diane	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Langevin, Erik	Réaliser des travaux d'archéologie afin de répondre à des besoins urgents et ponctuels dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.	5 000,00 \$
L'Anglais, Paul-Gaston	Rédaction d'un rapport présentant le site archéologique de la Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours ainsi qu'une liste d'objets susceptibles d'être classés.	4 900,00 \$
Lapierre, Maude	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Lapointe, Michèle	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Larochelle, Christine	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Laverdière, Isabelle	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Lavoie, Frédéric	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Lebel-Ouellet, Catherine	Effectuer l'inventaire des nouvelles oeuvres d'arts réalisées dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 500,00 \$
Leblanc, Bernadette	Dans le cadre de la mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel, procéder à la révision linguistique du document « Plan de conservation du site patrimonial de Sillery ».	1 600,00 \$
Les Zalligators, S.A.	Réaliser la description et l'analyse des tâches reliées aux opérations et au fonctionnement du service de dette subventionné du Ministère et offrir, sur demande, un support-conseil et une assistance en la matière.	15 000,00 \$
Létourneau, Martine (service d'informatique)	Accompagner l'équipe de soutien à la prestation de services de la Direction de la coordination des programmes dans le cadre des évolutions majeures du système mission di@pason.	24 570,00 \$
Levasseur, Marie-Andrée	Agir à titre de membre du comité d'évaluation constitué dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics afin de procéder à l'analyse pour les inscriptions des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art.	2 500,00 \$
Levasseur, Suzelle	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	5 000,00 \$
Loran Technologie	Réaliser un tableau de bord ministériel.	23 800,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Lord, Hélène	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Lord, Lynn	Réaliser la rédaction de descriptions d'emploi de gestionnaires.	20 000,00 \$
Lord, Lynn	Réaliser la rédaction de deux questionnaires d'analyse d'emploi d'encadrement.	10 000,00 \$
Lorentz, Pierre	Effectuer divers travaux administratifs, notamment liés à la gestion contractuelle et aux appels d'offres, pour le Centre de conservation du Québec.	24 940,00 \$
Lyse Tousignant inc.	Réaliser l'arbitrage de différends dans un dossier.	3 010,00 \$
Lyse Tousignant inc.	Offrir un service professionnel d'arbitrage de différends entre l'Union des artistes et l'Association des producteurs conjoints.	2 590,00 \$
M. Carpentier artiste	Offrir un soutien technique à la réalisation de travaux de restauration sur des œuvres et objets confiés au Centre de conservation du Québec.	24 000,00 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Effectuer divers travaux de restauration dans le cadre de la murale de Jordi Bonet, « L'homme devant la science » de l'Université Laval, phase II, pour le Centre de conservation du Québec.	8 452,00 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Procéder à la réparation des marches du monument Sacré-Cœur de Jésus à Charlesbourg, pour le Centre de conservation du Québec.	1 450,00 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Assurer les services d'installation d'une sculpture avec tablette, ancrages, etc.	6 800,00 \$
Maçonnerie Murphy inc.	Procéder à la relocalisation d'une œuvre à Longueuil.	4 900,00 \$
Mailloux, Thérèse	Fournir des services conseil en matière de gestion de ressources humaines, de tenue de concours, d'administration et de correction de moyens d'évaluation et en entretien d'embauche.	3 000,00 \$
Marcoux, Hélène	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Marinescu, Constantin	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Marois, Amélie	Agir à titre de membre du comité d'évaluation constitué dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics afin de procéder à l'analyse pour les inscriptions des dossiers d'artistes professionnels dans le domaine des arts visuels et des métiers d'art dans le but d'évaluer si les artistes démontrent qu'ils respectent les conditions d'admissibilité du Fichier des artistes du Ministère.	2 500,00 \$
Marois, Jean	Agir et siéger à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Martel, Dominique	Réaliser des travaux de recherche et d'édition pour la production des plans de conservation des sites patrimoniaux de Montréal, de Trois-Rivières et de l'Île-d'Orléans.	9 200,00 \$
Martel, Dominique	Réaliser des travaux de recherche et d'édition pour les plans de conservation des sites patrimoniaux de Sillery et de Montréal.	9 200,00 \$
Martel, Dominique	Réaliser des travaux de recherche et d'édition pour la production des plans de conservation des sites patrimoniaux de Percé et du Mont-Royal.	16 500,00 \$
Martin, Marie-Ève	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Matteau, André	Réaliser l'arbitrage de différends dans les dossiers de l'AQTIS et de Productions Bison Blanc inc.	2 510,00 \$
MCDA conseils inc.	Dans le cadre du projet avec la gestion intégrée de documents (GID), revoir le système SPECCCQ du Centre de conservation du Québec et des documents de travail qui y sont rattachés en vue d'une intégration avec la GID.	24 000,00 \$
Michel, Franck	Agir et siéger à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Miguel, Gilles	Réaliser les travaux de réfection du monument du Sacré-Cœur de l'Église St-Charles-Borromée, situé dans l'arrondissement de Charlesbourg à Québec, pour le Centre de conservation du Québec.	7 600,00 \$
Miguel, Gilles	Réaliser les travaux de restauration de la sculpture « Dispute philosophie de Lévis Pagé » pour le Centre de conservation du Québec.	12 250,00 \$
Moisan, Daniel	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Mongrain et Allard	Réaliser une étude évaluant l'intérêt patrimonial de 6 secteurs situés à l'extérieur des limites du site patrimonial de Sillery.	24 900,00 \$
Montpetit, Raymond	Analyser les perspectives d'avenir en muséologie au Québec.	10 000,00 \$
Nadeau, Guy	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
ORYX Technologies inc	Agir comme support-conseil dans le cadre des travaux de maintenance majeurs des bases de données.	24 150,00 \$
Ose Design inc.	Développer une image institutionnelle pour le Ministère à partir d'éléments graphiques distinctifs, et ce, afin qu'elle soit par la suite déclinée sur différents outils de communication.	2 950,00 \$
Ose Design inc.	Conception d'une signature typographique et visuelle pour la stratégie culturelle numérique du Québec.	4 950,00 \$
Ose Design inc.	Création de l'image pour l'ensemble des outils de communications (Groupe de travail sur l'avenir des institutions muséales).	1 500,00 \$
Ose Design inc.	Création et production d'un PowerPoint et dépliant sur la stratégie numérique du Québec	1 245,00 \$
Ouellet, Alayn	Agir et siéger à titre d'expert régional en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Paquin Design Graphique	Réaliser la conception graphique, le montage et la mise en page de la brochure « Plan stratégique 2012-2016 ».	2 565,00 \$
Paquin Design Graphique	Conception graphique, présentation de modèles de couvertures et mise en page de la brochure du Rapport annuel de gestion 2012-2013 ainsi que la préparation des documents (PDF) pour l'accessibilité Web.	5 700,00 \$
Parent, Sylvie	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Pelland, Louise	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Picard, Julie	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Pintal, Jean-Yves	Élaborer un modèle de cadre de gestion du patrimoine archéologique adapté au milieu municipal.	12 500,00 \$
Planteca inc.	Procéder à l'entretien des plantes de la Direction régionale de Laval, de Lanaudière et des Laurentides.	1 016,19 \$
Plexo (9279-3306 Québec inc.)	Offrir une opinion médico-légale sur des dossiers de lésions professionnelles découlant de l'Entente relative au programme des classes d'entraînement dans le domaine de la danse professionnelle.	11 200,00 \$
Plourde, Hélène	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	5 000,00 \$
Poirier, Guy, avocat	Animer une conférence sur le droit de gérance et le harcèlement psychologique.	2 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Poissant, Gilbert	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Pôles magnétiques, art et culture inc.	Animer les débats dans le cadre d'une séance de travail, regroupant divers intervenants du milieu de la danse, afin de faire le point sur le dossier de la formation (mission, objectifs).	1 000,00 \$
Préserv.Action Conseil	Effectuer divers travaux d'expertise et de restauration pour le Centre de conservation du Québec, notamment pour les ateliers Sculpture et Métal-Pierre, pour un chantier à la STM.	24 860,00 \$
Provencher, Jean	Analyser des demandes et consigner les commentaires pour le Comité national d'évaluation en patrimoine.	6 025,00 \$
Quevillon, Denise	Réaliser des procédures en ce qui concerne la gestion des versements en service de dette et en crédits réguliers relativement aux réclamations de l'Entente avec la ville de Montréal.	1 990,00 \$
Randstad Intérim inc.	Réaliser des travaux temporaires de soutien administratif et de secrétariat afin de répondre aux besoins de la Direction générale de l'administration et des immobilisations.	24 500,00 \$
Rathé, Alain	Actualiser les textes de la brochure « Une culture qui voyage » préalablement réalisée en 2001.	3 000,00 \$
RD Conservation Restauration et Arts	Fournir des services de restauration de biens culturels, principalement sur des œuvres textiles provenant du Trésor des Jésuites de la nation Huronne Wendate et sur une grande tapisserie appartenant à la maison Simons.	24 800,00 \$
Regroupement des Artistes en Arts Visuels du Québec, R.A.A.V.	Réaliser des travaux préparatoires aux négociations avec l'association concernée dans la mise en œuvre d'un plan pour l'accompagnement des négociations dans les secteurs des arts visuels et de la littérature, incluant le théâtre.	3 470,00 \$
Regroupement des Centres d'artistes autogérés du Québec inc.	Réaliser des travaux préparatoires aux négociations avec l'association concernée dans la mise en œuvre d'un plan pour l'accompagnement des négociations dans les secteurs des arts visuels et de la littérature, incluant le théâtre.	3 470,00 \$
Roberge, Martine	Réaliser un rapport d'expertise sur les festivités de la mi-carême au Québec comme élément du patrimoine immatériel.	5 000,00 \$
Robert, Sarah	Réaliser un mandat lié au projet d'aménagement culturel du territoire par la rédaction d'un document d'accompagnement des orientations en aménagement culturel du territoire.	8 400,00 \$
Rochette, Hélène	Agir à titre de juré dans le cadre de l'Appel des artistes du Répertoire de ressources culture-éducation .	2 508,00 \$
Royer, Caroline	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
S. Doyon, conservation-restauration	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement pour l'atelier Sculpture (Période du 20 mai au 31 décembre 2013).	24 640,00 \$
S. Doyon, conservation-restauration	Réaliser divers travaux de restauration pour le Centre de conservation du Québec, principalement pour l'atelier Sculpture - poursuite du travail pour respecter une entente avec le Musée de la civilisation (Période du 20 novembre 2013 au 31 mai 2014).	24 640,00 \$
Saint-Pierre, Louise	Effectuer l'étude des domaines d'été appartenant ou ayant appartenu à des communautés religieuses.	24 500,00 \$
SAS Online Film Financing - OLFFI	Réaliser une analyse des pays qui soutiennent une cinématographie nationale et qui sont confrontés à des enjeux similaires à ceux du Québec.	7 500,00 \$
Saulnier, Paul-Émile	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Service Sanitaire Frontenac ltée	Procéder au nettoyage des rideaux et des toiles solaires dans les bureaux du 225, Grande Allée Est à Québec.	4 459,70 \$
Services conseils Marie-France Chabot inc.	Réaliser une enquête en matière de ressources humaines.	15 000,00 \$
Services de consultation JR	Agir à titre de consultant dans le cadre des travaux du dossier de la gestion de la Maison symphonique de Montréal, projet en partenariat public-privé.	24 000,00 \$

**LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS (LES) OU À DES FIRMES
DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

NOM	OBJET	MONTANT
Solutions Mapgears	Agir à titre de support conseil technique et support à la réalisation des phases 2 et 3 du système d'information géographique selon la solution retenue par l'analyse préliminaire récente du projet.	24 640,00 \$
Stanex inc.	Contrat d'entretien Powertrust couvrant la maintenance du système d'alimentation sans coupure (ASC).	12 435,00 \$
Théberge, Odette	Agir à titre de juré dans le cadre de l'Appel des artistes du Répertoire de ressources culture-éducation .	2 612,00 \$
Toupin, Julie	Réaliser la gestion des collections archéologiques du Laboratoire et de la Réserve d'archéologie du Québec (Période du 4 juin au 18 octobre 2013).	11 500,00 \$
Toupin, Julie	Réaliser la gestion des collections archéologiques du Laboratoire et de la Réserve d'archéologie du Québec (Période du 28 octobre au 5 décembre 2013).	3 696,00 \$
Tousignant Ébéniste	Fabriquer ou modifier des châssis et des cadres pour les tableaux, fabriquer des chaises de transport et des meubles de rangement et entretenir les équipements de l'atelier des Meubles.	24 645,00 \$
Tremblay, Joanne	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Trottier, Marie	Effectuer divers travaux de restauration pour l'atelier des œuvres sur papier pour le Centre de conservation du Québec.	24 645,00 \$
Turbide, Johanne	Présenter une formation sur la lecture des états financiers donnée au personnel de la Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean.	1 600,00 \$
Turbide, Johanne	Présenter une formation sur la lecture des états financiers donnée au personnel de la Direction de Laval, de Lanaudière et des Laurentides.	1 000,00 \$
Vanier, Hélène	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	15 000,00 \$
Villeneuve, Catherine	Conception et réalisation d'une maquette pour le concours de la médaille des Prix du Québec 2013-2014.	1 000,00 \$
Vincent, Bill	Agir et siéger à titre de spécialiste en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	24 000,00 \$
Yates, Myriam	Agir et siéger à titre d'experte régionale en arts visuels ou en métiers d'art lors du comité de sélection des artistes dans le cadre de l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics.	1 470,00 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

8 - Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- f) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
- g) la grille d'évaluation des soumissions;
- h) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- i) le délai entre la publication et l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- j) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

ooo—000—ooo—000—ooo

Appel d'offres 242920 – Gestion de projets

5 soumissions conformes reçues :

Groupe Nexio Québec
In Fidem inc.
La Société conseil Lambda inc.
MCDA Conseils inc.
SIRIUS, Services Conseils

Soumissions ayant franchi toutes les étapes :

La Société conseil Lambda inc. : 175 560 \$
SIRIUS, Services Conseils : 187 880 \$

Soumissions n'ayant pas obtenu la note minimale requise au niveau de la qualité :

Groupe Nexio Québec
In Fidem inc.
MCDA Conseils inc.

La firme « La Société conseil Lambda inc. » a obtenu le meilleur rapport qualité/prix suite au processus d'évaluation des offres mais elle n'a pas été en mesure de contracter avec le ministère de la Culture et des Communications pour la réalisation du mandat concerné. Le contrat a donc été octroyé à la firme « SIRIUS, Services Conseils » qui avait obtenu le 2^e rang suite à l'évaluation qualité/prix.

Appel d'offres 242921 – Enquête sur les pratiques culturelles au Québec

4 soumissions conformes reçues :

Advanis Jolicoeur
Bureau des intervieweurs professionnels inc.
Léger inc.
SOM inc.

Soumissions ayant franchi toutes les étapes :

Léger inc. : 152 000 \$
Advanis Jolicoeur : 169 800 \$
SOM inc. : 209 000 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

Soumission n'ayant pas obtenu la note minimale requise au niveau de la qualité :

Bureau des intervieweurs professionnels inc.

Contrat octroyé à la firme « Léger inc. » selon le meilleur rapport qualité/prix.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec :
<https://www.seao.ca/> .

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 9 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :
- g) le nombre d'autorisations;
 - h) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
 - i) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
 - j) le montant accordé;
 - k) les motifs de la demande;
 - l) tout rapport d'évaluation, de vérification et d'enquête produit concernant un de ces contrats.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Aucun contrat octroyé en 2013-2014 par le ministère de la Culture et des Communications n'a fait l'objet d'une autorisation de la sous-ministre en vertu de l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 10 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :
- f) les noms du professionnel ou de la firme;
 - g) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - h) le coût;
 - i) l'échéancier;
 - j) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir réponse à la question 7.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 11 - Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

12 - Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- l) le nom du projet;
- m) la nature du projet;
- n) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- o) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- p) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- q) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- r) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- s) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- t) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- u) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- v) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir documents ci-joints.

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Système de gestion de l'octroi de l'aide financière – di@pason

La nature du projet

Le projet di@pason a été amorcé en 2001. Il visait la restructuration des programmes d'aide financière du Ministère, la mise en place d'un système de gestion de l'octroi de l'aide financière et la création d'une banque institutionnelle sur les clients et partenaires du Ministère.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu pour l'ensemble des deux phases : 5 162 828 \$.

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 4 547 853 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet di@pason

Année financière	Dépenses réelles
2001-2002	163 549 \$
2002-2003	90 708 \$
2003-2004	0 \$
2004-2005	191 675 \$
2005-2006	1 455 126 \$
2006-2007	1 214 879 \$
2007-2008	1 133 121 \$
2008-2009	255 995 \$
2009-2010	21 600 \$
2010-2011	21 200 \$
2011-2012	0 \$
2012-2013	0 \$
2013-2014	0 \$
Total	4 547 853 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

0 \$

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Système de gestion de l’octroi de l’aide financière – di@pason

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu’à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d’octroi, le montant et les dates

Firmes	Dates du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu’à présent	Mode d’octroi du contrat
GDG Informatique et gestion	N/D*	N/D*	218 064,00 \$	Appel d’offres public
Nurun	N/D*	N/D*	3 570 304,00 \$	Appel d’offres public
Telus	N/D*	N/D*	551 986,00 \$	Appel d’offres public
CSPQ (DGTIC-MSG) (hébergement environnement de production)	2005-04-01 au 2011-03-31	120 736,00 \$	120 736,00 \$	Ententes annuelles : 2005-010-03 2006-010-03 2007-010-03 2008-010-03 2009-010-03 2010-010-03
Total			4 461 090,00 \$	

* Information non disponible.

Le pourcentage de réalisation jusqu’à ce jour

100 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004
Gestion intégrée des documents (GID)

La nature du projet

- La gestion intégrée des documents est basée sur la gestion du cycle de vie des documents, peu importe le support, de leur création ou réception jusqu’à la disposition, selon un cadre normatif ministériel.
- La GID doit assurer la sécurité des documents et des actions produites sur les documents par l’utilisation d’un logiciel dédié, lui-même sécurisé.
- La solution retenue doit concerner tous les employés du MCC dans le cadre de leur travail quotidien, en appui aux activités et processus ministériels.

L’échéancier initial (et revu s’il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 2 874 000 \$.

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s’élèvent à 889 788,51 \$.

Les coûts engendrés jusqu’à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet GID

Année financière	Dépenses réelles
2009-2010	220 196,70 \$
2010-2011	254 102,04 \$
2011-2012	40 661,26 \$
2012-2013	129 444,07 \$
2013-2014	245 384,44 \$
Total	889 788,51\$

L’estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

1 984 211,50 \$

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Gestion intégrée des documents (GID)

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
DMR, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc.	2009-05-18 au 2011-05-17	244 720,00 \$	244 720,00 \$	Appel d'offres public
DocuLibre	2012-05-28 au 2013-03-31	24 000,00 \$	23 980,00 \$	Gré à gré
Fujitsu Conseil (Canada) inc.	2012-10-22 au 2015-10-21	237 930,00 \$	91 837,47 \$	Appel d'offres public
Fujitsu Conseil (Canada) inc.	2013-05-14 au 2014-03-31	23 730,00 \$	10 551,04 \$	Gré à gré
DocuLibre	2013-06-21 au 2014-03-31	24 000,00 \$	12 000,00 \$	Gré à gré
Gestar consultation et formation en gestion des documents administratifs et des archives inc.	2013-06-30 au 2014-03-31	22 200,00 \$	22 200,00 \$	Gré à gré
MCDA conseils inc.	2013-08-22 au 2014-03-31	24 000,00 \$	24 000,00 \$	Gré à gré
Total			429 288,51 \$	

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

30 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Évolution, développement et entretien du système patrimoine immobilier, mobilier et immatériel québécois (PIMIQ)

La nature du projet

L'évolution, le développement et l'entretien du système Patrimoine immobilier, mobilier et immatériel québécois (PIMIQ), comprenant des améliorations et le développement de nouvelles applications.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 634 700,00 \$.

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 634 700,00 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant, au total et ventilés par année financière du projet PIMIQ

Année financière	Dépenses réelles
2005-2006	49 999,85 \$
2006-2007	207 662,89 \$
2007-2008	143 107,07 \$
2008-2009	233 930,19 \$
Total	634 700,00 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

0 \$

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
Nurun	2006-02-08 au 2009-01-31	Forfaitaire : 576 054,00 \$ Banque d'heures : 58 646,00 \$ Total : 634 700,00 \$	634 700,00 \$	Appel d'offres public
Total			634 700,00 \$	

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

100 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel (MEOLPC)

La nature du projet

Mettre en place le cadre de gestion et d'opérations nécessaire à l'application de la nouvelle Loi sur le patrimoine culturel dès son entrée en vigueur.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

3 843 407 \$.

Les plus récentes estimations du coût du projet

2 769 811,77 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière

Année financière	Dépenses réelles
2013-2014	341 241,13 \$
2012-2013	1 768 559,79 \$
2011-2012	660 010,85 \$
Total	2 769 811,77 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

Ce projet est maintenant complété. MEOLPC comprenait deux projets distincts en ressources informationnelles. La réalisation du premier projet est terminée et une nouvelle demande sera présentée au SCT pour la réalisation du 2^e projet.

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel (MEOLPC)

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
2013-2014				
Sirius, services conseils en technologie de l'information inc.	2013-09-10 au 2014-09-09	187 880,00 \$	*11 346,00 \$	Appel d'offres public
2012-2013				
Fujitsu Conseils (Canada) inc. (PAQ)	2012-06-15 au 2013-03-31	97 500,00 \$	97 500,00 \$	Gré à gré
Jérôme Ouellet	2012-06-15 au 2013-03-31	33 600,00 \$	33 600,00 \$	Gré à gré
Nurun inc.	2012-02-02 au 2013-03-31	472 000,00 \$	472 000,00 \$	Appel d'offres public
Total 2012-2013			603 100,00 \$	
2011-2012				
DMR	2010-09-23 au 2012-07-31	430 647,00 \$	*167 928,11 \$	Appel d'offres public
Total 2011-2012			167 928,11 \$	

* Seulement une partie du contrat était consacrée au projet LPC.

Pourcentage de réalisation du projet global jusqu'à ce jour (du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2014)

100 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Refonte des systèmes de gestion du Conservatoire* (SAGIC)

** Le 15 juin 2006, la Loi modifiant le projet de loi C-62.1 a été adoptée par l'Assemblée nationale (Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec [2006, chapitre 26]). Cette loi revoit les dispositions concernant l'administration du Conservatoire, notamment en instituant un nouvel établissement d'enseignement public autonome. Le changement de statut du CMADQ est devenu effectif le 31 mars 2007.*

La nature du projet

- La gestion informatique du Conservatoire et la banque client/partenaire, des travaux de :
- o support à la planification et à l'organisation du développement informatique;
 - o révision de l'architecture de système de la conception administrative et informatique;
 - o réalisation de l'analyse fonctionnelle détaillée;
 - o réalisation technique des prototypes;
 - o réalisation technique de la solution retenue;
 - o implantation de la solution retenue.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 1 500 000,00 \$.

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 1 261 412,96 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet SAGIC

Année financière	Dépenses réelles
2003-2004	540 486,00 \$
2004-2005	504 768,39 \$
2005-2006	142 142,61 \$
2006-2007	74 015,96 \$
Total	1 261 412,96 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet
0 \$

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE

DEPUIS 2003-2004

Refonte des systèmes de gestion du Conservatoire* (SAGIC)

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu’à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d’octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu’à présent	Mode d’octroi du contrat
Nurun	2003-04-22 au 2005-12-31	980 430,00 \$	980 430,00 \$	Appel d’offres public
CSPQ (hébergement)	2003-04-01 au 2007-03-31	210 983,00 \$	210 982,96 \$	Ententes : 2003-010-02 2005-010-02 2006-010-02
GDG informatique et gestion	2005-07-20 au 2006-07-10	164 794,00 \$	*50 000,00 \$	Appel d’offres public
GDG informatique et gestion	2006-07-20 au 2007-07-10	164 794,00 \$	*20 000,00 \$	Appel d’offres public
Total			1 261 412,96 \$	

* Seulement une partie du contrat était consacrée au projet SAGIC.

Le pourcentage de réalisation jusqu’à ce jour

100 %

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE
DEPUIS 2003-2004

Mise à niveau des postes de travail

La nature du projet

- Les ministères et organismes du gouvernement du Québec ont reçu l'autorisation d'amorcer les travaux de mise à niveau des postes de travail (Windows 8 et Office 2013). Cette opération majeure est gouvernée par le Secrétariat du Conseil du trésor.
- Le projet vise à mettre à niveau les postes de travail du ministère de la Culture et des Communications ainsi que ceux du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec.

L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Le coût initial prévu pour la réalisation du projet

Montant prévu : 2 598 520 \$ / 2 400 jours-personnes.

Les plus récentes estimations du coût du projet

Depuis le début du projet, les dépenses s'élèvent à 448 595,50 \$.

Les coûts engendrés jusqu'à maintenant au total et ventilés par année financière pour le projet

Année financière	Dépenses réelles
2013-2014	448 595,50 \$
Total	448 595,50 \$

L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet

2 149 924,50 \$

Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates

Firmes	Date du contrat	Montant total du contrat	Sommes versées jusqu'à présent	Mode d'octroi du contrat
Sirius, services conseils en technologie de l'information inc.	2013-09-10 au 2014-09-09	*187 880,00 \$	91 988,00 \$	Appel d'offres public #242920
Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	2013-04-01 au 2014-03-31	*300 000,00 \$	3 472,00 \$	Entente
Andrée Bolduc	2013-11-26 au 2014-12-31	91 000,00 \$	33 637,50 \$	Gré à gré
Total			129 097,50 \$	

* Seulement une partie du contrat est consacrée au projet Mise à niveau des postes de travail.

Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour

39 %

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

13 - Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- j) la photocopie;
- k) le mobilier de bureau;
- l) l'ameublement;
- m) le distributeur d'eau de source;
- n) le remboursement des frais de transport;
- o) le remboursement des frais d'hébergement;
- p) le remboursement des frais de repas;
- q) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- r) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - III. a) au Québec;
 - IV. b) à l'extérieur du Québec.

ooo—000—ooo—000—ooo

LA PHOTOCOPIE	162 473,55 \$
LE MOBILIER DE BUREAU ET L'AMEUBLEMENT	55 783,59 \$
LES DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE	3 891,74 \$
LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS	712 564,24 \$
LE REMBOURSEMENT DES FRAIS D'ALCOOL ET DE FÊTES	0,00 \$
L'ENSEMBLE DES DÉPENSES APPLICABLES À LA PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTES SESSIONS DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT :	
i) au Québec	154 829,75 \$
ii) à l'extérieur du Québec	0,00 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

14 - Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- j) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- k) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- l) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- m) les coûts d'acquisition des appareils;
- n) le coût d'utilisation des appareils;
- o) le coût des contrats téléphoniques;
- p) les noms des fournisseurs;
- q) le nombre de minutes utilisées;
- r) les ordinateurs portables.

ooo—000—ooo—000—ooo

Le nombre de téléphones cellulaires, BlackBerry, iPhone ou autre type de téléphone intelligent :

Cellulaires	43
BlackBerry	55
iPhone	34
Total appareils :	132

Le nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres) : 44

Le nombre de téléavertisseurs utilisés : 0

Les coûts d'acquisition des appareils :

BlackBerry :	0 \$
iPhone :	6 382 \$
Total :	6 382 \$

Le coût d'utilisation des appareils : 5 117 \$

Le nom des fournisseurs :

Rogers : Rogers Direct
Bell : B-Tel

Le coût des contrats téléphoniques : 48 146 \$

Le nombre de minutes utilisées : 314 306

Le coût des ordinateurs portables, iPad ou autre type de tablette électronique : 19 871 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

15 - Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- o) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- p) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- q) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- r) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- s) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- t) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- u) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- v) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- w) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- x) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- y) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- z) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- aa) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- bb) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir documents ci-joints.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

a) et b) Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

EXERCICE 2013-2014		Personnel régulier et occasionnel				Personnel régulier							
						Groupes cibles							
		SEXE		SEXE		PERSONNES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES		COMMUNAUTÉS	
		HOMME		FEMME		HANDICAPÉES						CULTURELLES	
CATÉGORIES	ÂGE	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%	NBRE	%
CADRES	moins de 35 ans	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00%
	35 ans et plus	17	4,24 %	21	5,24 %	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %	2	0,57%
PROFESSIONNELS	moins de 35 ans	22	5,49 %	54	13,47 %	0	0,00 %	1	0,29 %	0	0,00 %	6	1,72%
	35 ans et plus	69	17,21 %	120	29,93 %	0	0,00 %	4	1,15 %	1	0,29 %	11	3,15%
PERS. DE BUREAU ET TECHNICIENS	moins de 35 ans	2	0,50 %	12	2,99 %	0	0,00 %	0	0,00 %	0	0,00 %	3	0,86%
	35 ans et plus	9	2,24 %	75	18,70 %	1	0,29 %	0	0,00 %	1	0,29 %	4	1,15%
TOTAL		119	29,68 %	282	70,32 %	1	0,29 %	5	1,43 %	2	0,57 %	26	7,45%

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

Nombre d'employés au ministère de la Culture et des Communications (MCC) :

Année	Total	Rég	Occ
2013-2014	401	349	52

c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel régulier et occasionnel :

Répartition des jours de maladies par catégorie d'emploi pour 2013-2014 ⁽¹⁾			
Cadres	Prof	PBTA	Total
490,7	2 337,4	1 731,7	4 559,7

Nombre moyen de jours d'absence en invalidité par employé : 8,89 jours

d) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus :
Non pertinent.

e) Nombre total d'heures de travail supplémentaire réalisées par le personnel régulier et occasionnel :

Répartition des heures supplémentaires par catégorie d'emploi pour 2013-2014								
Cadres		Prof		PBTA		Total		Total
Payées	Compensées	Payées	Compensées	Payées	Compensées	Payées	Compensées	
0,0	0,0	2791,0	3308,6	1329,7	497,4	4120,7	3805,9	7926,6

Taux moyen d'heures supplémentaires par rapport aux heures travaillées par employé : 1,10 %

1. Ces données comprennent le code 120, 246, 248.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel :

Répartition mensuelle des jours de vacances par catégorie d'emploi pour 2013-2014 :

Cat. Empl	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Janvier	Février	Mars	Total
Cadre	26,5	47,6	46,0	165,0	262,0	44,0	28,5	5,5	20,4	35,0	33,0	70,0	783,5
Prof.	176,5	247,5	309,5	1119,2	1464,3	319,0	230,6	94,9	286,3	305,7	110,5	188,5	4852,4
PBTA	64,0	51,0	69,0	496,0	544,5	85,3	36,4	29,0	128,8	170,5	62,5	82,5	1819,4
Total	267,0	346,1	424,5	1780,2	2270,8	448,3	295,5	129,4	435,5	511,2	206,0	341,0	7455,3

Nombre moyen de jours de vacances par employé : 18,59

g) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus :

Non pertinent

h) Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Non pertinent

i) Nombre de personnes, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels), qui reçoivent une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégories d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public, conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

j) Évolution de l'effectif régulier par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

Répartition des employés réguliers par leur territoire habituel de travail							
RÉGIONS		CADRE	PROF.	PBTA	Total 2013-2014	Total 2012-2013 ⁽²⁾	Total 2011-2012 ⁽²⁾
Bas St-Laurent	1	0	3	1	4	4	4
Saguenay - Lac St-Jean	2	1	3	2	6	6	6
Capitale-Nationale	3	26	164	60	250	248	264
Mauricie	4	1	3	2	6	5	7
Estrie	5	1	3	2	6	6	6
Montréal	6	2	23	8	33	33	32
Outaouais	7	1	3	1	5	6	7
Abitibi-Témiscamingue	8	1	3	2	6	7	7
Côte-Nord	9	1	3	2	6	6	6
Nord du Québec	10	0	0	0	0	0	0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	11	1	3	2	6	7	6
Chaudière-Appalaches	12	1	2	2	5	5	6
Laval	13	0	0	0	0	0	0
Lanaudière	14	0	0	0	0	0	0
Laurentides	15	1	4	2	7	6	9
Montréal	16	1	6	2	9	9	9
Centre-du-Québec	17	0	0	0	0	0	0
TOTAL		38	223	88	349	348	369

2. Ces données incluent le Secrétariat à la condition féminine.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

k) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :

ANNÉE	NIVEAU EXPERT	NIVEAU ÉMÉRITE	TOTAL
2011-2012 ⁽³⁾	43	2	45
2012-2013 ⁽³⁾	45	1	46
2013-2014	44	1	45

Ces employés bénéficient d'un traitement additionnel pour un emploi de niveau de complexité supérieur : 10 % du salaire pour un emploi de niveau expert et 15 % pour un emploi de niveau émérite.

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

ANNÉE	TOTAL
2011-2012 ⁽³⁾	29
2012-2013 ⁽³⁾	24
2013-2014	30

Ces employés bénéficient d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie : horaire majoré et salaire hors échelle.

3. Ces données incluent le Secrétariat à la condition féminine.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
ENSEMBLE DES EFFECTIFS

m) Nombre de postes (occasionnels et réguliers) par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail :

RÉGIONS		CADRE	PROF	PBTA	Total 2013-2014	Total 2012-2013 ⁽⁴⁾	Total 2011-2012 ⁽⁴⁾
Bas St-Laurent	1	0	4	2	6	5	6
Saguenay - Lac St-Jean	2	1	3	2	6	6	6
Capitale-Nationale	3	26	197	67	290	302	323
Mauricie	4	1	4	2	7	6	8
Estrie	5	1	3	2	6	6	6
Montréal	6	2	25	9	36	37	37
Outaouais	7	1	3	1	5	7	8
Abitibi-Témiscamingue	8	1	5	2	8	8	7
Côte-Nord	9	1	3	3	7	8	7
Nord du Québec	10	0	0	0	0	0	0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	11	1	3	2	6	7	6
Chaudière-Appalaches	12	1	3	2	6	6	9
Laval	13	0	0	0	0	0	0
Lanaudière	14	0	0	0	0	0	0
Laurentides	15	1	5	2	8	9	10
Montérégie	16	1	7	2	10	10	11
Centre-du-Québec	17	0	0	0	0	0	0
TOTAL		38	265	98	401	417	444

n) Niveau de l'effectif pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires :

Réponse transmise par le Conseil du trésor pour l'ensemble des ministères et organismes.

4. Ces données incluent le Secrétariat à la condition féminine.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

16 - Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- e) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- f) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- g) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- h) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

a) Nombre de départs à la retraite en 2013-2014 :

18 départs

b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines :

10 remplacements

c) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 :

65 départs ⁽¹⁾

d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou plusieurs contrats :

6 contrats occasionnels ⁽²⁾

1. Nombre d'employés admissibles à une retraite sans pénalité, selon les dernières données du SCT en date du 2014-02-03. Pour l'année 2014-2015, les prévisions incluent également les personnes admissibles depuis 2004.

2. Il s'agit de contrats de travail pour du personnel occasionnel de moins d'un an. Les contrats de services professionnels ou techniques concernant du personnel retraité de la fonction publique ou parapublique ne sont pas comptabilisés.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

17 - Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- k) l'emplacement de la location;
- l) la superficie totale pour chaque local loué;
- m) la superficie totale réellement occupée;
- n) la superficie inoccupée;
- o) le coût de location au mètre carré;
- p) le coût total de ladite location;
- q) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- r) la durée du bail;
- s) le propriétaire de l'espace loué;
- t) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir documents ci-joints.

LOYERS DU MCC SOUS ENTENTE D'OCCUPATION AVEC LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES (SQI)
SITES LOCATIFS DU MCC : EMBLEMEMENTS, INFORMATIONS SUR LES BAUX,
CÔÛTS DE LOCATION, SUPERFICIES LOCATIVES 2013-2014

Unité administrative	Ville	Adresse	Propriétaire	Durée du bail			Superficies locatives totales (en m ²)	Loyer annuel global 2013-2014 MCC à SQI	Compensations locatives de partenaires - Ententes de partage de locaux en vigueur avec MCC		Loyer total annuel MCC pour espaces locatifs
				Début	Fin	Reconduit			Reçu	Organisme	
1. DIRECTION BAS ST-LAURENT	RIMOUSKI	337, rue Moreault	SQI	N/A			376	53 793 \$	-8 381 \$	OQLF* (59 m.c.)	45 412 \$
2. DIRECTION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	SAGUENAY	202, rue Jacques-Cartier	SQI	N/A			326	43 602 \$			43 602 \$
3. MINISTÈRE - ÉDIFICE GUY-FREGAULT	QUÉBEC	225, Grande-Allée Est	SQI	N/A			10 764	2 292 529 \$	-29 503 \$	CPC* (139 m.c.)	2 129 987 \$
									-133 039 \$	DGCMADQ* (460-490 m.c.)	
4. LABORATOIRE D'ARCHÉOLOGIE	QUÉBEC	1825, rue Semple	SQI	N/A			1 133	207 278 \$			207 278 \$
5. DIR. MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC	TROIS-RIVIÈRES	100, rue Laviolette	SQI	N/A			506	66 477 \$	-17 269 \$	OQLF* (132 m.c.)	49 208 \$
6. DIRECTION ESTRIE	SHERBROOKE	225, rue Frontenac	Musée de la nature et des sciences	2002-12-01	2017-11-30	Non	376	84 765 \$	-11 148 \$	OQLF* (84 m.c.) pour 7 mois	73 617 \$
7. DIR. DE MONTRÉAL ET UNITÉS DIVERSES	MONTRÉAL	480, boul. Saint-Laurent	Copropriété Redbourne Redvest inc.	2013-06-01	2014-05-31	Oui	2 059	508 278 \$			508 278 \$
9. BUREAU DE COMTÉ DU MINISTRE	MONTRÉAL	6070, rue Sherbrooke Est	CIVDEV inc.	2012-10-01	2016-09-30	Non	171	32 940 \$			32 940 \$
10. CULTURE POUR TOUS	MONTRÉAL	4750, avenue Henri-Julien	Université du Québec	2009-05-01	2024-04-30	Non	284	49 144 \$			49 144 \$
11. STUDIO D'ARTISTE ERNEST CORMIER	MONTRÉAL	3460, rue St-Urbain	SQI	N/A			180	41 289 \$			41 289 \$
12. DIRECTION OUTAOUAIS	GATINEAU	170, rue de l'Hôtel-de-Ville	SQI	N/A			346	80 715 \$	-16 974 \$	OQLF* (70 m.c.)	63 741 \$
13. DIR. ABITIBI-TÉMISC. ET N.-DU-QUÉBEC	ROUYN-NORANDA	145, avenue Québec	48E Nord Immobilier	2012-03-28	2017-03-27	Non	361	73 623 \$	-11 535 \$	OQLF* (54 m.c.)	62 089 \$
14. DIR. CÔTE-NORD	BAIE-COMEAU	625, boul. Laflèche	Corporation Headway	1995-06-15	2015-06-14	Non	276	55 303 \$			55 303 \$
15. DIR. GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	BONAVENTURE	146, avenue Grand-Pré	Édifce Robin 1993 inc.	1993-05-01	2015-04-30	Non	233	35 746 \$			35 746 \$

LOYERS DU MCC SOUS ENTENTE D'OCCUPATION AVEC LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES (SQI)
SITES LOCATIFS DU MCC : EMBLEMES, INFORMATIONS SUR LES BAUX,
CÔÛTS DE LOCATION, SUPERFICIES LOCATIVES 2013-2014

Unité administrative	Ville	Adresse	Propriétaire	Durée du bail			Superficies locatives totales (en m ²)	Loyer annuel global 2013-2014 MCC à SQI	Compensations locatives de partenaires - Ententes de partage de locaux en vigueur avec MCC		Loyer total annuel MCC pour espaces locatifs
				Début	Fin	Reconduit			Reçu	Organisme	
16. DIR. DE CHAUDIERE- APPALACHES	LÉVIS	51, du Mont-Marie	Collège de Lévis	2008-12-01	2018-11-30	Non	363	56 840 \$			56 840 \$
17. DIR. LAVAL LANAUDIÈRE LAURENTIDES	SAINT- THÉRÈSE	300, rue Sicard	4258649 Canada Inc.	2014-06-01	2019-05-31	Non	317	57 246 \$			57 246 \$
18. DIR. MONTÉRÉGIE	SAINT- LAMBERT	2, boul. Désaulniers	Les Entreprises Brix inc.	2000-07-14	2017-01-31	Non	378	90 233 \$			90 233 \$
19. CENTRE DE CONSERVATION DU QUÉBEC	QUÉBEC	1825, rue Semple	SQI	N/A			3 683	710 115 \$			710 115 \$

* LÉGENDE :

CPC
DGMADQ
OQLF

CONSEIL DU PATRIMOINE CULTUREL
DIRECTION GÉNÉRALE DES CONSERVATOIRES DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC
OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE

NOTE : TOUS LES ESPACES LOCATIFS DU MCC SONT OCCUPÉS ET UTILISÉS À 100%

**COÛTS D'AMÉNAGEMENT, DE DÉMÉNAGEMENT,
DE RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX
2013-2014**

ESPACES ADMINISTRATIFS OCCUPÉS PAR LE MINISTÈRE

DESCRIPTION DES MANDATS (travaux d'aménagement, de déménagement, de rénovation et autres réalisés)	COÛT \$
Bureaux du Ministère (Édifice Guy-Frégault, 225, rue Grande Allée Est, Québec)	
Mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures	
Travaux électriques divers	15 518,08 \$
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, quincaillerie, etc.)	54 963,01 \$
Entretien préventif périodique (mensuels et bi-annuels) des systèmes de climatisation	5 581,01 \$
Mandats donnés à d'autres fournisseurs	
Entretien UPS - Maintenance du système d'alimentation sans coupure	4 145,00 \$
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (outils, escabeau, rallonges, menuiserie, peinture, réparation, quincaillerie, stores, plaques et installation de signalisation, appels de services / systèmes de sécurité, achat de cartes d'accès, etc.)	6 204,79 \$
Déménagement - travaux de manutention	33 449,32 \$
Bureaux du Ministère (480, boul. Saint-Laurent, Montréal)	
Mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, quincaillerie, etc.)	16 997,85 \$
Mandats donnés à d'autres fournisseurs	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, quincaillerie, etc.)	194,66 \$
Déménagement - travaux de manutention	6 569,26 \$
Direction de la Mauricie et du Centre-du-Québec (100, rue Laviolette, Trois-Rivières)	
Mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, quincaillerie, etc.)	578,63 \$
Bureau de comté (6070, Sherbrooke Est, Montréal)	
Mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures	
SQI - Installation drapeau et hampe	706,85 \$
Direction de l'Outaouais (170, rue de l'Hôtel de Ville, Gatineau)	
Mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, etc.)	6 293,74 \$
Centre de conservation du Québec (1825, rue Semple, Québec)	
Mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures	
Travaux mineurs d'entretien, de réparation et matériel divers (menuiserie, peinture, réparation, quincaillerie, etc.)	27 505,97 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 18 - Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.

ooo—000—ooo—000—ooo

Cabinet du ministre, M. Maka Kotto
(Montréal, Québec et bureau de comté)

934,51 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

19 - Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :

- n) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- o) le titre de la fonction;
- p) l'adresse du port d'attache;
- q) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- r) la prime de départ versées, le cas échéant;
- s) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- t) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- u) la description des tâches;
- v) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- w) le nombre total d'employés au cabinet;
- x) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- y) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- z) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions l'État.

ooo—000—ooo—000—ooo

Voir document ci-joint.

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET

Du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014		
NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Bernatchez, Monique	Conseillère politique	Montréal
Bérubé, Julie	Conseillère politique	Québec
Bishop, Shirley	Directrice de Cabinet	Québec
Couture, Éric	Conseiller politique	Montréal
D'Amours, Mariève	Employée de soutien	Québec
Daudier, Lyndsay	Conseillère politique	Montréal
de Blois, Marc-André	Attaché de presse	Québec
Dolbec, Louise	Conseillère politique	Québec
Drouin, Marc	Directeur de Cabinet	Montréal
Geoffrion, Serge	Conseiller politique	Montréal
Lachance, Cassy	Employée de soutien	Québec
Lafleur, Pierrette	Adjointe administrative	Montréal
LaForce, Christian	Conseiller politique	Montréal
Lamarre, Denise	Adjointe administrative	Québec
Mille, Béatrice	Adjointe administrative	Montréal
Thivierge, Marc	Conseiller politique	Québec
Masse salariale annuelle:		842 515 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 20 - Liste des sommes d'argents versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- e) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
 - f) la circonscription électorale;
 - g) le montant attribué;
 - h) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir document ci-joint.

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Créations Etc. (jeune relève)	5 000,00 \$
Foire Africaine de Montréal	500,00 \$
Théâtre Advienne que pourra	5 000,00 \$
Festival Classica	5 000,00 \$
Catherine Beauchamp	1 000,00 \$
LE FESTIF!	2 000,00 \$
Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CÉLAT)	1 000,00 \$
Festival du TRAC (théâtre-recherche-action-crédation)	1 000,00 \$
Espace Libre inc.	350,00 \$
C.M.C. - Concours de musique du Canada inc.	1 000,00 \$
Les Arts et la Ville	5 000,00 \$
Société pour les arts en milieux de santé	1 000,00 \$
Collège François-Xavier-Garneau	5 000,00 \$
Société de Promotion de la Photographie du Québec	500,00 \$
Les Violons du Roy	1 000,00 \$
Radio Ville-Marie	500,00 \$
L'Ensemble choral Saint-Eustache	500,00 \$
Le Chœur Tremblant	1 000,00 \$
Centre Africain de Développement et d'Entraide Inc.	2 000,00 \$
Carrefour Socioculturel du Centre Afrika	2 000,00 \$
Le prix littéraire Damase-Potvin	500,00 \$
Musée Louis-Hémon inc.	5 000,00 \$
Fondation du Musée d'art contemporain de Montréal	350,00 \$
Diffusion Aire Libre	2 500,00 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	1 000,00 \$
Prix Lizette-Gervais inc.	1 500,00 \$
Les Impatients	1 000,00 \$
La Fondation Jean Duceppe	1 000,00 \$
Fondation Jeunes et Société	300,00 \$
Notre Anatolie	500,00 \$
Chœur Voix Nouv'Elles	500,00 \$
Solidarité Sawa	500,00 \$
Fondation Fabienne Colas	2 500,00 \$
La Ligue des Noirs du Québec	500,00 \$
Josée Drouin	2 500,00 \$
La Maison du village, Centre d'exposition de Val-David	2 500,00 \$
Fondation Père Raymond-Bernier, s.v.	500,00 \$
Théâtre Lyrique de la Montérégie	1 000,00 \$
Centre régional d'archives de Lanaudière	500,00 \$
Ville de Cap-Santé	750,00 \$
Théâtre d'Aujourd'hui	1 000,00 \$
Jeunesse Sawa Canada	500,00 \$
Chœur de Bellechasse	600,00 \$
Cabaret du Mile-End	1 500,00 \$
Université Laval	200,00 \$
Productions Coracole	500,00 \$
Un et un font mille	1 000,00 \$
Paroisse de Sainte-Flavie	4 000,00 \$
Mémoire du Mile End (MME)	1 500,00 \$
Corporation Rose-Art	1 250,00 \$
Danse Imédia O.S.B.L.	5 000,00 \$
La Société de généalogie du Saguenay	2 000,00 \$
Les gardiens du patrimoine archéologique	5 000,00 \$
Club musical de Québec	1 000,00 \$
Chambre de commerce de l'Est de Montréal	6 000,00 \$
Société de Promotion et de Diffusion des Arts et de la Culture (SPDAC) inc.	3 500,00 \$
Danse K par K	7 500,00 \$
Premier Acte	500,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Théâtre Périscope	500,00 \$
Autour de l'Île	1 500,00 \$
Festivalopéra de St-Eustache	4 000,00 \$
Diversité artistique Montréal	500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Frédéric	500,00 \$
Orchestre à vents non identifié	250,00 \$
Buckingham en fête	3 500,00 \$
Association culturelle Playmas Montréal	500,00 \$
La Société de développement de la Seigneurie Mauvide-Genest	5 000,00 \$
Fédération 03	250,00 \$
L'Association de la Chapelle Protestante de Tadoussac	250,00 \$
Groupe vocal Atmosphère inc.	300,00 \$
La Troupe folklorique grecque Syrtaki	500,00 \$
Centre social de la Croix Blanche	1 000,00 \$
Conseil des arts d'Aylmer	500,00 \$
Les productions des paysages éclatés	1 500,00 \$
Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	2 000,00 \$
Musée du costume et du textile du Québec inc.	3 000,00 \$
Festival de contes et légendes en Abitibi-Témiscamingue	500,00 \$
Le Vent dans les Arts	500,00 \$
Le Comité des Patriotes de la Côte du Sud	300,00 \$
Le Choeur MI-LA-DO inc.	400,00 \$
Manoir de Novo	500,00 \$
Association étudiante d'art et science de l'animation	500,00 \$
Les Pinceaux d'Or 2007	250,00 \$
Développement expertise et solidarité internationale (DESI)	3 000,00 \$
Les Productions Mistral inc.	1 000,00 \$
Théâtre du Vieux Couvent	500,00 \$
Ensemble philharmonique Edwin-Bélanger	250,00 \$
Mercredis de l'Oratoire	250,00 \$
Cercle de fermières de Grande-Vallée	250,00 \$
Événements Prochant	2 500,00 \$
Ensemble vocal Opus 16	250,00 \$
Festival de peinture à Mascouche	1 000,00 \$
Tangente inc.	400,00 \$
Fondation Madeli-Aide	400,00 \$
Bruno Rouyère	1 000,00 \$
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	1 500,00 \$
Chapiteau bleu	2 000,00 \$
Corporation de gestion et d'animation du Centre-Ville d'Alma	2 000,00 \$
C2S Arts et Événements	2 000,00 \$
Odace Événements	2 000,00 \$
École de musique Arquemuse	250,00 \$
La Société de l'Ordre du Bleuet	2 000,00 \$
Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.	3 000,00 \$
Société d'histoire des Filles du Roy	1 500,00 \$
Musée de la Gaspésie	3 000,00 \$
Studio de la relève	1 000,00 \$
Festival des Molières	500,00 \$
Municipalité de la paroisse de Saint-Narcisse	500,00 \$
Camp musical du lac Matapédia	200,00 \$
Armée du Salut - Division du Québec	250,00 \$
Festival de Folklore International de Shawinigan	2 000,00 \$
La Maison des Arts Rive-Sud	1 500,00 \$
Les Amis du Devoir inc.	2 000,00 \$
Atelier Lyrique de Chambly	500,00 \$
Municipalité régionale de comté du Granit	750,00 \$
Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	500,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Quyon Ensemble Limitée	500,00 \$
Société artistique et culturelle de Québec (SACQ)	500,00 \$
Association des trophées francophones du cinéma (A.T.F.C.)	5 000,00 \$
Les Voix d'Elles	500,00 \$
Société québécoise de la pivoine	250,00 \$
Festival de musique de Normandin	2 000,00 \$
Empreinte bleue	5 000,00 \$
Le Cirque des étoiles Memphrémagog	500,00 \$
La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	1 000,00 \$
Association des archivistes du Québec	500,00 \$
Les Petits Violons inc.	500,00 \$
Théâtre Motus	250,00 \$
Festival international de danse Encore	10 000,00 \$
Musée d'art contemporain des Laurentides	1 000,00 \$
Création Styl'Production	400,00 \$
Le Groupe de la Veillée	200,00 \$
Festival forestier de Senneterre	250,00 \$
Théâtre de l'Odyssée	250,00 \$
Jean Faubert	4 000,00 \$
Nouveau théâtre musical	2 000,00 \$
OBSL Agla Documentaires	1 500,00 \$
Musée du bronze d'Inverness - Centre d'interprétation de la fonderie d'art	1 000,00 \$
Association des céramistes du Québec	500,00 \$
Office de tourisme du Rocher-Percé	2 000,00 \$
Fondation Pont Couvert Painchaud	1 000,00 \$
Le Prix du Duc D'Edinbourg au Canada (division Québec)	200,00 \$
Corporation de soutien du Centre Maria-Chapdelaine	250,00 \$
Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)	250,00 \$
La Fondation Lionel-Groulx	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	250,00 \$
École de musique Destroismaisons	500,00 \$
L'Écho de Saint-François	250,00 \$
La Corporation du Bedeau	500,00 \$
Société de mise en valeur de la Maison O'Neill et de son site	500,00 \$
A.Q.D.R. Centre-du-Québec inc.	500,00 \$
Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	500,00 \$
Les éditions du Quartz - Coopérative de solidarité	400,00 \$
La Fabrique de la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	250,00 \$
Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé	1 000,00 \$
Atelier des lettres en alphabétisation de centre-sud inc.	1 000,00 \$
Revue Liberté	2 000,00 \$
La Société historique de Bellechasse	500,00 \$
SIBYLLINES	400,00 \$
Camp Spirit Lake	2 000,00 \$
Groupe Beau Village de Rivière-au-Renard	1 000,00 \$
La Cachette d'Amqui inc.	500,00 \$
Chorale Les Coeurs d'Or	250,00 \$
Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap	250,00 \$
Coopérative de solidarité des artisans innovants en métiers d'arts	500,00 \$
Festival Les Jours sont contés en Estrie	2 000,00 \$
Le Cercle de fermières de Chandler inc.	250,00 \$
Jeunesse au Soleil	250,00 \$
Maison de la culture de Bellechasse	500,00 \$
Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux	250,00 \$
La Société historique de la Côte-Nord	750,00 \$
Festival Western Dégelis	500,00 \$
La Route des mille et une histoires inc.	1 500,00 \$
Les Danseux	500,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Fédération québécoise du théâtre amateur	1 000,00 \$
Société généalogique canadienne-française	600,00 \$
Fondation Liette Turner	500,00 \$
La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	1 500,00 \$
Association des auteurs de la Montérégie	1 500,00 \$
Festival de la Chanson de Tadoussac	5 000,00 \$
Musée "Le Chafaud" inc.	5 000,00 \$
Société touristique de l'Anse-à-la-Croix	2 500,00 \$
L'Ensemble instrumental Appassionata	250,00 \$
Théâtre La Souvenance	750,00 \$
École de musique des Cascades de Beauport inc.	250,00 \$
Commission scolaire de Laval	2 500,00 \$
Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	5 000,00 \$
La Troupe À Coeur ouvert inc.	2 000,00 \$
Diffusion culturelle de Lévis	1 000,00 \$
La Fête du Lac des Nations inc.	1 500,00 \$
Les Correspondances d'Eastman	5 000,00 \$
Corporation du Village en Arts	350,00 \$
Boîte à Musicien	2 000,00 \$
Coupe des Nations - Ville Saguenay	2 500,00 \$
Réserve indienne de Wôlinak	500,00 \$
Musique du Bout du Monde	5 000,00 \$
Maison des jeunes de Duberger	250,00 \$
Atelier d'histoire d'Hochelaga-Maisonneuve inc.	4 000,00 \$
Association Pompiers municipalité Saint-Chrysostome	250,00 \$
Corporation de développement Socio-économique de Saint-Léon de Standon	300,00 \$
Ville de Léry	1 000,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel du Vieux-Montréal	250,00 \$
La corporation Loisirs & Sports Ste-Claire inc.	500,00 \$
Municipalité de Champlain	175,00 \$
La Maison de la Culture de Grande-Rivière	1 000,00 \$
Centre communautaire Douglas	500,00 \$
Corporation de développement récréotouristique et du nautisme de Grandes-Piles	300,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis	250,00 \$
Hebdos Québec inc.	6 000,00 \$
Les Éditions du remue-ménage	7 500,00 \$
Corporation du Presbytère Saint-Nicolas	750,00 \$
Festival country de Sherrington	500,00 \$
École de musique Alain-Caron	800,00 \$
Société du Festival Choral, Patrimonial et Culturel de Saint-Michel de Bellechasse	600,00 \$
Festival de la relève indépendante musicale en Abitibi-Témiscamingue (FRIMAT)	500,00 \$
Festival international des rythmes du monde	1 000,00 \$
Sentier urbain	1 000,00 \$
Mouvement Montréal français	5 000,00 \$
Festival d'Humour de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
Violonissimo	500,00 \$
Théâtre Les Bâtisseurs de Montagnes inc.	1 000,00 \$
Institut de recherche et d'éducation sur les relations raciales	4 000,00 \$
Le Circuit des Arts Memphrémagog	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Hénédine	600,00 \$
Les Amis de la Grange Marcoux	1 000,00 \$
La Troupe Chaud Bizzzzzzz	1 000,00 \$
Théâtre du Tandem inc.	1 000,00 \$
Les Productions Mondiales Danse inc.	5 000,00 \$
Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec inc.	3 000,00 \$
La Maison du Bouleau blanc inc.	250,00 \$
Les Ateliers Charles Maheux	300,00 \$
Municipalité de la Paroisse de Saint-Bernard-de-Lacolle	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Association des artistes du Pontiac	500,00 \$
La Rencontre théâtre-ados	500,00 \$
Festival Libanais	500,00 \$
Théâtre de la Dame de Coeur	1 000,00 \$
Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud	1 500,00 \$
Le Rendez-vous des coureurs des bois de Trois-Rivières	500,00 \$
Association des loisirs de Montpellier	500,00 \$
Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	200,00 \$
Municipalité de Saint-Vallier	500,00 \$
Village en chanson de Petite-Vallée	10 000,00 \$
Fondation Concours Musical International de Montréal	500,00 \$
Festival Jamboree de St-Alexis-des-Monts inc.	500,00 \$
Mon Resto Saint-Michel	250,00 \$
La Fondation des Mutins inc.	250,00 \$
Groupe vocal Turbulence	500,00 \$
Les productions Fiest-Apo	1 000,00 \$
Télé-Sourire inc.	2 000,00 \$
Atelier Tirelou	250,00 \$
Les Productions Feux Sacrés inc.	5 000,00 \$
Show de la rentrée Desjardins d'Acton Vale	500,00 \$
Festi Jazz Rimouski inc.	1 000,00 \$
Métiers d'Art/Bas-Saint-Laurent	2 000,00 \$
Corporation de développement touristique de Sainte-Luce	300,00 \$
Jeunesse en Action Communauté Penuel	500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Saint-Dominique	500,00 \$
La Fête du Vieux Marché de Saint-Denis inc.	500,00 \$
Festival des Traditions du Monde de Sherbrooke	1 500,00 \$
Orchestre symphonique de Longueuil	1 000,00 \$
L'Association multiculturelle de Beauport	200,00 \$
Village Molokai	1 000,00 \$
Racamés	1 500,00 \$
À Deux Mains	500,00 \$
Fort Causap au royaume du saumon	500,00 \$
Comité de développement Claude à Rebours	250,00 \$
Table Ronde du Mois de l'Histoire des Noirs	5 000,00 \$
Troupe La Chant'Amuse inc.	1 500,00 \$
Les Jardins de la Terre	250,00 \$
La Corporation de développement touristique de Bonaventure	250,00 \$
Les Productions d'Ia 40	1 000,00 \$
À l'Eau Péribonka	500,00 \$
Les Petits Chanteurs de Charlesbourg	500,00 \$
Association internationale de science politique	5 000,00 \$
La Société du Festival d'été de Beloeil	2 000,00 \$
Festival Mondial de Musique des Femmes d'Ici et d'Ailleurs	1 500,00 \$
Art Partage	500,00 \$
Confédération des syndicats nationaux (C.S.N.)	2 500,00 \$
Mouvement national des Québécoises et Québécois	5 000,00 \$
Centre d'interprétation sur la diversité biologique du Québec	1 000,00 \$
Coopérative de solidarité Histoires de gourmands	1 500,00 \$
La Fondation de la Maison René-Lévesque	1 000,00 \$
Les Chemins de Pieds - Gumboot Québec	250,00 \$
Pamplemousse Communications inc.	1 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Vallier	1 000,00 \$
Municipalité de Champlain	250,00 \$
C.A.D.O. Centre Artisanal Pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	400,00 \$
Musée de la Mer inc.	2 000,00 \$
Symposium Gatineau en couleurs	500,00 \$
Académie du théâtre musical	500,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Association culturelle du Hâvre-Aubert (ACHA)	1 500,00 \$
Sporobole	1 500,00 \$
Maison de production artistique et culturelle africaine	500,00 \$
Association des communautés culturelles et artistes A.C.C.A.	1 000,00 \$
Ciné-Club de Jonquière	750,00 \$
Festival de musique émergente	5 000,00 \$
Festival d'été OFF	600,00 \$
Festival d'été Festi-Beach de Shawinigan	1 500,00 \$
Société pour la promotion des bienfaits de l'apprentissage de la musique	1 000,00 \$
Fondation Festival Montréal Sou Konpa	1 000,00 \$
Symposium international de peinture et sculpture du Saguenay - Lac-Saint-Jean	1 500,00 \$
Reconstruct'Art Multi médium Montréal	4 000,00 \$
Symposium des Arts de la Rue	2 000,00 \$
Toxique Trottoir	750,00 \$
Comiqu'art de Trois-Rivières	1 000,00 \$
L'école et les Arts	5 000,00 \$
Productions Euphorie	2 500,00 \$
Aux coeurs des arts de St-Siméon	250,00 \$
Culture Beaumont	750,00 \$
CEPN-Technologie	3 000,00 \$
Productions du Vice-caché	500,00 \$
Institut du Nouveau Monde	1 000,00 \$
Fierté Montréal	2 000,00 \$
Table de Concertation sur la Culture Hochelaga-Maisonneuve	1 500,00 \$
Agathe Pelletier-Tremblay	400,00 \$
Festival international de la chanson de Granby	2 500,00 \$
Corporation soreloise du patrimoine régional	1 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Bellechasse	400,00 \$
Les Productions pour enfants de Québec	500,00 \$
Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	3 000,00 \$
Le Club Kiwanis de Roberval inc.	300,00 \$
Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	1 000,00 \$
Maison de « Ballet-Théâtre » Reflet	2 000,00 \$
Oeuvres Humanitaires du Salut (O.H.S.)	200,00 \$
GLBT Québec Inc.	1 000,00 \$
Société de développement Commercial Wellington	1 000,00 \$
Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins (GREMM)	2 500,00 \$
Radio communautaire de Lévis	1 000,00 \$
Corporation de développement commercial de la Ville de Saint-Lambert	1 000,00 \$
Les Compagnons de Louis Cyr	5 000,00 \$
Centre de généalogie, des archives et des biens culturels de Château-Richer	2 000,00 \$
Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	500,00 \$
Fête des vendanges Magog-Orford	1 000,00 \$
Centre de Services en développement durable- Locaux et équipements	500,00 \$
1001 Visages	500,00 \$
Municipalité de Maria	1 000,00 \$
2326-9335 Québec inc.	1 000,00 \$
S.A.T. Société des arts technologiques	5 000,00 \$
Radio Boréale	2 000,00 \$
Festival des musiciens de rue (F.M.R.)	1 000,00 \$
Maison des arts et du patrimoine de Notre-Dame-du-Laus	1 500,00 \$
Corporation du Centre d'archives régional de Charlevoix	1 500,00 \$
Appartenance Mauricie Société d'histoire régionale	2 000,00 \$
Projet Double-Défi	2 500,00 \$
Radio Centre-Ville Saint-Louis	200,00 \$
Festival classique de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Constant	750,00 \$
Jeunesse ouvrière chrétienne nationale du Québec	500,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
La Fabrique de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand	1 000,00 \$
Centre de diffusion ArtFocus	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-de-Bon-Secours	500,00 \$
La Corporation de développement des oeuvres du Père Lionel Dehoux	500,00 \$
Fédération québécoise des sociétés de généalogie	250,00 \$
Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	1 000,00 \$
Cimetière protestant AVOCA (Argenteuil)	750,00 \$
La Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francs	1 500,00 \$
Festi Blues	2 000,00 \$
Association des Barrette d'Amérique inc.	100,00 \$
La Foire d'art contemporain de Saint-Lambert (FAC)	3 500,00 \$
Festival de la Galette de Sarrasin inc.	500,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	500,00 \$
Société d'histoire des XI	1 000,00 \$
École Jésus-Marie de Beauceville	1 000,00 \$
Corporation de développement de l'Étang Burbank inc.	500,00 \$
Événement art, musique et culture de Saint-Donat	1 000,00 \$
Fondation de la Place des Arts	1 000,00 \$
L'Oeil de Poisson	500,00 \$
Himalaya Séniors du Québec	500,00 \$
Sur le chemin des artisans	500,00 \$
Contes en Îles	1 500,00 \$
Les Éditions du Berger Blanc	500,00 \$
Centre de parrainage civique de Québec inc.	150,00 \$
Festival du film de Saint-Séverin	1 000,00 \$
Vitrines sur la relève	1 000,00 \$
La Centrale des artistes	750,00 \$
Jeunes musiciens du monde	1 000,00 \$
La Troupe de théâtre Mic-Mac	750,00 \$
Centre BANG	2 500,00 \$
Municipalité de Cascapédia-Saint-Jules	600,00 \$
Comité international pour la promotion du créole et de l'alphabétisation	500,00 \$
Festival D'Homme Orchestre	750,00 \$
Les Productions Arte-Théâtre de la Pocatière	500,00 \$
La Porte du Chemin des Arts	1 500,00 \$
Municipalité de Saint-Michel	500,00 \$
Association des Townshippers inc.	500,00 \$
Les Escales Improbables de Montréal	1 000,00 \$
Victoriaville et ses oies, une envolée artistique!	1 000,00 \$
Centre éducatif pour le théâtre à Montréal	2 000,00 \$
Coalition pour la diversité culturelle	3 000,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Gérald-Godin	3 000,00 \$
Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal	500,00 \$
Musée du Haut-Richelieu	650,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Viateur	500,00 \$
La Corporation du festival des couleurs de Rigaud inc.	500,00 \$
Club photo Région de Mégantic	3 000,00 \$
Accès transports viables-regroupement des utilisateurs et utilisatrices des transports collectif alternatifs du Québec Métropolitain	1 000,00 \$
Cercle de Paix	1 000,00 \$
Théâtre Envers et Pour Tous	1 000,00 \$
Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	150,00 \$
L'Association des auteures et auteurs de l'Estrie (AAAE)	500,00 \$
Attitude Locomotive	5 000,00 \$
Festival de la Paix de Victoriaville	500,00 \$
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	2 000,00 \$
Société historique de Montréal	1 000,00 \$
Landy Mc Nicoll	250,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
BURN / Créations scéniques	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-François-D'Assise	600,00 \$
Les Éditions de la Pastèque Inc.	2 000,00 \$
Corporation des Fêtes du 150e de la Ville de Joliette	1 000,00 \$
Les productions de la ChantEauFête	2 000,00 \$
Théâtre du Chenal-du-Moine inc.	1 500,00 \$
Le Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation inc.	5 000,00 \$
Le Sac à Dos	500,00 \$
Mohamed Lotfi Laraki	3 000,00 \$
Parc des Chutes d'Armagh	500,00 \$
Association des métiers d'arts et artisans du Québec	500,00 \$
Conseil montréalais de la culture et des communications	1 500,00 \$
Assemblée Parlementaire des Étudiants du Québec inc.	100,00 \$
Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest inc.	1 000,00 \$
Les Fêtes du centenaire de la ville d'Amos	500,00 \$
Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	2 500,00 \$
Le Centre des textiles contemporains de Montréal	1 000,00 \$
L'Étincelle de l'amitié inc.	1 500,00 \$
Corporation de développement culturel de l'Est de l'île de Montréal (CDCEIM)	1 500,00 \$
Productions Illusion Fabuleuse	1 000,00 \$
Les Percéides, festival international de cinéma et d'art de Percé	500,00 \$
Le Carrefour culturel de Bellechasse	500,00 \$
Communauté roumaine de Québec	500,00 \$
Municipalité de Saint-Siméon	1 000,00 \$
Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	500,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	500,00 \$
Vieillir ensemble à Mercier-Est	5 000,00 \$
École de l'Escale et du Plateau	500,00 \$
Festival de Jazz de Québec	1 000,00 \$
Village sur Glace de Roberval	500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Hubert	2 500,00 \$
Espace du livre francophone	1 000,00 \$
ATSA	1 000,00 \$
Conseil de la culture de l'Estrie	500,00 \$
Communauté sépharade unifiée du Québec	1 500,00 \$
Mademba Sall	350,00 \$
Prix de la danse de Montréal	1 000,00 \$
Université Concordia	1 000,00 \$
Café le Signet	750,00 \$
Atelier d'histoire de la Longue-Pointe	1 500,00 \$
Chœur Vives Voix	400,00 \$
Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	1 500,00 \$
Musée de société des Deux-Rives	1 000,00 \$
Conseil national des chômeurs et chômeuses	1 000,00 \$
Réseau "Femmes africaines, Horizon 2015 (FAH 2015)"	1 000,00 \$
Coopérative de Solidarité artistique et culturelle du Haut-Richelieu	1 000,00 \$
Coopérative de Solidarité des Arts visuels et des métiers d'Arts de l'Outaouais	500,00 \$
Université de Sherbrooke - Faculté des lettres et sciences humaines	500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste	400,00 \$
Municipalité régionale de comté de Portneuf	2 000,00 \$
La Fabrique de la Paroisse Saint-Benoît-Abbé	800,00 \$
Société d'histoire et du patrimoine de Lavaltrie	1 000,00 \$
Société de développement culturel de Terrebonne	1 500,00 \$
Le Choeur Pro Musica 1984 inc.	500,00 \$
Collège O'Sullivan de Québec inc.	250,00 \$
Fondation de la Chapelle historique du Bon Pasteur	200,00 \$
La Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération internationale	1 000,00 \$
Groupe photo média international inc.	1 500,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Association québécoise des jeunes parlementaires	500,00 \$
La Parade des Jouets inc.	500,00 \$
Marché de Noël de Trois-Rivières	500,00 \$
Univers des mots	1 000,00 \$
Marc Fafard	500,00 \$
Centre Durocher inc.	300,00 \$
Association des étudiants et étudiantes en communication publique de l'Université Laval	300,00 \$
Le Groupe communautaire L'Itinéraire	250,00 \$
Collège Lasalle	250,00 \$
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	2 000,00 \$
Université de Montréal	2 500,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Pudentienne	500,00 \$
La Corporation de l'Observatoire du Témiscouata inc.	5 000,00 \$
Comité Amqui 125	1 000,00 \$
Centre régional d'archives de l'Outaouais	2 000,00 \$
École nationale d'apprentissage par la marionnette	1 000,00 \$
Les Productions des pieds des mains	1 000,00 \$
Festival intergalactique	500,00 \$
La Troupe du Théâtre de Quartier	250,00 \$
Les Chanteurs de Sainte-Thérèse inc.	500,00 \$
Sanctuaire Notre-Dame-de-la-Confiance inc.	1 000,00 \$
Fondation Pierre Gagné	500,00 \$
Cinéma 3180 Bélanger Est inc.	500,00 \$
Association des aveugles & amblyopes Haïtiens du Québec	500,00 \$
Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands	500,00 \$
Cultivons le Richelieu	500,00 \$
Saguenay en Neige inc.	1 000,00 \$
Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL)	2 000,00 \$
Association internationale des études québécoises	1 000,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	500,00 \$
La Société Saint-Vincent de Paul de Québec	200,00 \$
UQAM en Spectacle	500,00 \$
Corporation des fêtes du 150ième anniversaire de la Ville de Coaticook	1 000,00 \$
Revue Québec français	1 500,00 \$
Fondation des artistes du Québec	1 000,00 \$
Chœur de la Colline	500,00 \$
La Piaule de Val-d'Or inc.	500,00 \$
APHAC - Association des personnes handicapées Action Chaleurs	1 000,00 \$
Productions Langues pendues	500,00 \$
Municipalité de Champlain	1 500,00 \$
L'Orchestre symphonique de Laval 1984 inc.	250,00 \$
Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	1 000,00 \$
Comité Pierre-de-Saurel français	1 500,00 \$
École de la Chanson (Granby) inc.	3 000,00 \$
Centaur Theater Company	500,00 \$
Festival du Film International de Baie-Comeau (Cinoche) Inc.	500,00 \$
L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique L'ARAM	4 000,00 \$
Le Prisme culturel inc.	1 000,00 \$
Chœur Sorel-Tracy Josée Laforest	5 000,00 \$
La Fondation québécoise pour l'alphabétisation	1 500,00 \$
Ligue Universitaire d'Improvisation de l'Université Laval	500,00 \$
Théâtre B.T.W. inc.	400,00 \$
Association des festivals de cinéma de Québec	1 500,00 \$
Diane Roy	500,00 \$
Municipalité de Leclercville	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Prime	1 000,00 \$
La Cité de l'Énergie inc.	1 000,00 \$
Théâtre I.N.K.	250,00 \$

**SUBVENTIONS VERSÉES DANS LE CADRE DU
FONDS D'INITIATIVES CULTURELLES
CABINET DU MINISTRE
CRÉDITS RÉGULIERS - EXERCICE FINANCIER 2013-2014**

Client/Partenaire	Montant
Association pour l'intégration sociale - Région de Québec	1 000,00 \$
École Saint-François d'Assise	1 000,00 \$
Télé Goodness	1 500,00 \$
Les Pierres Sculptables du Québec inc.	500,00 \$
AQEFT international	1 000,00 \$
Festival Feu et Glace	1 000,00 \$
Coop de solidarité artistique de la MRC de Drummond	1 500,00 \$
Théâtre Sans Fond	500,00 \$
Ali et les Princes de la Rue	500,00 \$
Collège d'enseignement général et professionnel de Rosemont	500,00 \$
Festival Beauceron de l'Érable	1 000,00 \$
Ouverture avec les Arts	1 000,00 \$
Club de production vidéo de l'Université Laval	500,00 \$
Cégep Saint-Laurent	500,00 \$
Salon du livre de Trois-Rivières	1 000,00 \$
Les filles et les sciences, un duo électrisant!	500,00 \$
Projet Exeko Inc.	1 000,00 \$
École Jean-Raimbault	1 000,00 \$
Ensemble vocal Via Voce de Chambly	500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Joseph	1 500,00 \$
Festi-Vent sur glace	600,00 \$
Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi (1976)	1 500,00 \$
Marjolaine Mckenzie-Picard	750,00 \$
Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels	500,00 \$
Moulin La Lorraine	500,00 \$
Comité culturel de l'auditorium de la polyvalente des Appalaches	1 000,00 \$
Société de restauration du patrimoine Johnson	1 000,00 \$
Association des Congolais(es) de Québec (A.C.Q.)	400,00 \$
Partenaires pour la paix	750,00 \$
Harmonie de Granby	500,00 \$
Danse Attitudes inc.	500,00 \$
La fête au village et rencontre des cultures	250,00 \$
David Corriveau	600,00 \$
Festival d'été OFF	2 000,00 \$
L'Association Québec-France	1 500,00 \$
Comergence Coopérative de solidarité	500,00 \$
La Fabrique de la Paroisse de Saint-Jean-Baptiste de L'Isle-Verte	500,00 \$
Théâtre des Ventrebleus	500,00 \$
Collège Régina Assumpta (1995)	1 000,00 \$
La Maîtrise des Petits Chanteurs de Québec inc.	2 000,00 \$
Vues Parallèles	500,00 \$
Club Optimiste de Matane inc.	1 000,00 \$
Jean Penner	1 000,00 \$
Moments Musicaux	600,00 \$
La fondation KANPE	500,00 \$
Les Cercles de Fermières du Québec	500,00 \$
Isabelle Leduc	2 000,00 \$
Association pour les Productions Paradis-Faubert	5 000,00 \$
Société du Patrimoine de Sainte-Claire	300,00 \$
Héritage Maritime Canada	175,00 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 21 - Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
- g) le nom de la personne;
 - h) le poste occupé;
 - i) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
 - j) l'assignation initiale;
 - k) la date de l'assignation hors structure;
 - l) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Le Ministère n'a pas de personnel cadre, professionnel ou fonctionnaire hors structure en 2013-2014.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 22 - Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
- f) le poste initial;
 - g) le salaire;
 - h) le poste actuel, s'il y a lieu;
 - i) la date de la mise en disponibilité;
 - j) les prévisions pour 2014-2015.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 23 - Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

24 - Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- h) le nom de la personne;
- i) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- j) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- k) l'assignation initiale;
- l) l'assignation actuelle;
- m) la date de l'assignation hors structure;
- n) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

ooo—000—ooo—000—ooo

Nom :	Isolde Lagacé
Assignation initiale :	Directrice du Conservatoire de musique de Montréal
Salaire :	111 866 \$
Assignation actuelle :	Directrice générale de la Fondation ARTE Musica
Date de l'assignation hors structure :	1 ^{er} octobre 2007
Date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu :	30 septembre 2017

Nom :	Monique Lachance
Assignation initiale :	Gestionnaire de la Direction de documentation et de la communication interne
Salaire :	99 830 \$
Assignation actuelle :	Cadre-conseil et Présidente par intérim au Conseil supérieur de la langue française
Date de l'assignation hors structure :	12 mars 2012
Date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu :	31 juillet 2014

Nom :	Andrée Levasseur
Assignation initiale :	Préposée aux renseignements à la Direction du Bureau du sous-ministre
Salaire :	*
Assignation actuelle :	Préposée aux renseignements au Musée de la civilisation
Date de l'assignation hors structure :	11 juillet 2011
Date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu :	22 juillet 2013

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

Nom :	Suzanne Turgeon
Assignment initiale :	Agente de secrétariat à la Direction des immobilisations et de l'intégration des arts à l'architecture
Salaire :	*
Assignment actuelle :	Agente de secrétariat au Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal
Date de l'assignment hors structure :	27 septembre 2010
Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu :	30 septembre 2013

Nom :	Louis Vallée
Assignment initiale :	Sous-ministre adjoint
Salaire :	151 227 \$
Assignment actuelle :	Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie
Date de l'assignment hors structure :	14 mars 2013
Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu :	Indéterminée

* Pour le personnel non cadre, il s'agit d'un renseignement personnel et confidentiel en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

25 - Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- g) coût de chacun;
- h) le fournisseur;
- i) la nature du service;
- j) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- k) la réservation de loges;
- l) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir document ci-joint.

LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE
2013-2014

Nombre	Titre	Éditeur/ Fournisseur	Coût Total
1	24 Images	Ebsco Canada	42,00 \$
1	À rayons ouverts	Bibliothèque et Archives nationales du Québec	0,00 \$
1	A+ (inclus avec l'abonnement à Les Affaires)	Assemblée nationale, Distribution des documents parlementaires	0,00 \$
1	Abonnements divers	Ebsco Canada	1 095,06 \$
1	Abonnements divers	Ebsco Canada	607,96 \$
1	Actualité (L')	Association des directeurs généraux des municipalités du Québec	37,95 \$
1	Actuelle (L')	Association québécoise pour le patrimoine industriel	0,00 \$
1	Archéologiques 26	Association des archéologues professionnels du Québec	35,00 \$
1	Archimag	Bayard	286,46 \$
1	Architectural record	Bibliothèque de l'Assemblée nationale	85,23 \$
1	Argument	Centre national de la cinématographie	66,67 \$
1	Argus	Centre national de la cinématographie	40,00 \$
1	Asted inc.	Association Avancement Sciences Techniques Documentation	195,00 \$
1	Azure	Cercles des fermières du Québec	33,29 \$
1	Bayard Presse	France culture papiers	116,16 \$
1	Bloomberg Businessweek	Bloomberg	142,86 \$
1	Brèves de Stradda (Les) (inclus avec l'abonnement à Stradda)	Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec. (Direction des communications)	0,00 \$
1	Bulletin / Bibliothèque de l'Assemblée nationale	Conseil des arts et des lettres du Québec	0,00 \$
1	Bulletin Aqpi	Conseil du patrimoine religieux du Québec	0,00 \$
1	Bulletin des bibliothèques de France	Conseil du patrimoine religieux du Québec	176,73 \$
1	Bulletin d'information / Conseil du patrimoine religieux du Québec	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Cahiers de propriété intellectuelle vol. 26	Les Éditions Yvon Blais inc.	234,95 \$
1	Charlesbourgeois (Le)	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Ciné Bulles	Ebsco Canada	40,00 \$
1	Ciné-Chiffres Express et Plus	Cinéac	1 260,00 \$
1	Cinémas	Ebsco Canada	75,00 \$
1	Code civil du Québec	Les Éditions Wilson et Lafleur inc.	63,00 \$
1	Code municipal	Les Éditions Yvon Blais inc.	139,00 \$
1	Conservation bulletin	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Constats du CALQ	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Contact	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	68,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	36,00 \$
1	Continuité	Éditions Continuité inc.	41,39 \$
2	Continuité	SODEP (Continuité)	68,00 \$
1	Continuité	Ebsco Canada	34,72 \$
1	Continuité (magazine)	Éditions Continuité inc.	68,00 \$
1	Courrier de Portneuf	Coopérative du courrier de Portneuf	100,00 \$
1	Courrier Frontenac (journal papier)	Médias Transcontinental S.E.N.C.	200,00 \$
1	Culture & musées	Ebsco Canada	68,79 \$
1	Culture & recherche	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Digital Newspaper	Digital Newspaper	19,13 \$
1	Documentaliste – Sciences de l'information	Ebsco Canada	253,57 \$
1	Documentation et bibliothèques (incluant la cotisation de membre à l'ASTED)	Ebsco Canada	195,00 \$
1	Documents parlementaires – Commission permanente de la culture et de l'éducation (Journal des débats)	Ebsco Canada	100,00 \$
1	Dossier (Le)	Ebsco Canada	0,00 \$
1	État du patrimoine religieux (L')	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Études littéraires	Ebsco Canada	85,00 \$
1	Formes	Ebsco Canada	25,71 \$
1	France culture papiers	Ebsco Canada	116,16 \$
1	Francité courrier français	Francité	240,00 \$
1	Guild of Bookworkers (journal)	Guild of Bookworkers	106,17 \$
1	Hebdo Charlevoisien, L'	Hebdo Charlevoisien enr.	155,00 \$

LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE
2013-2014

Nombre	Titre	Éditeur/ Fournisseur	Coût Total
1	Hebdo Rive-Nord du samedi	Les hebdos transcontinental	200,00 \$
1	Histoire Québec.	Fédération des Sociétés d'Histoire du Québec	50,00 \$
1	Infopresse	Ebsco Canada	59,99 \$
1	Infopresse	Ebsco Canada	89,00 \$
1	International journal of arts management	Ebsco Canada	150,00 \$
1	International Journal of Arts Management; Tangence	Ebsco Canada	210,00 \$
1	Journal le Nord	Médias Transcontinental S.E.N.C.	125,00 \$
1	Journal of Canadian art history	Ebsco Canada	70,00 \$
1	Journal of the Society for the Study of Architecture in Canada	Ebsco Canada	90,00 \$
4	La Coste des Beaux Prés	Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de l'Île-d'Orléans	15,00 \$
1	La Frontière	Les publications du Nord-Ouest	57,06 \$
1	La Gazette	La Gazette	380,14 \$
1	La Gazette	Variété Notre-Dame	76,79 \$
1	La Nouvelle Union	Médias Transcontinental inc.	172,46 \$
1	La Presse	La Presse	283,70 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	La Presse	La Presse	128,85 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	La Presse	Variété Notre-Dame	60,35 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	La Presse canadienne	Presse canadienne	3 150,00 \$
1	La revue Musées	Société des musées québécois	22,40 \$
1	La Scène	Ebsco Canada	76,39 \$
1	La Sentinelle	La Sentinelle de Chibougamau	41,66 \$
1	La Tribune de Sherbrooke	Journal La Tribune de Sherbrooke	156,05 \$
1	La Tribune de Sherbrooke	Journal La Tribune de Sherbrooke	24,00 \$
1	La Voix du Sud (journal papier)	Médias Transcontinental S.E.N.C.	125,00 \$
1	L'Action nationale	L'Action nationale	69,58 \$
1	L'Actualité	L'Actualité	74,22 \$
1	L'Argenteuil	Compagnie d'Édition André Paquette	100,00 \$
1	Le Contact	Contact de Témiscaming	43,49 \$
1	Le Courrier Sud	Médias Transcontinental inc.	172,46 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	342,57 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	92,64 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	158,57 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	183,04 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	219,83 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	15,44 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	132,25 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	183,04 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	159,20 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	252,75 \$
1	Le Devoir	Variété Notre-Dame	71,80 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	183,04 \$
1	Le Devoir	Le Devoir	159,20 \$
1	Le Droit	Le Droit	225,45 \$
1	Le Jamésien	Corporation Sun Média	13,30 \$
1	Le Journal de Montréal	Le Journal de Montréal	327,46 \$
1	Le Journal de Montréal	Le Journal de Montréal	129,13 \$
1	Le Journal de Montréal	Variété Notre-Dame	64,22 \$
1	Le Journal de Montréal - électronique	Le Journal de Montréal	22,57 \$
1	Le Journal de Québec	Le Journal de Québec	176,60 \$
1	Le Journal de Québec	Le Journal de Québec	171,08 \$
1	Le Journal de Québec / La Presse	Le Journal de Québec / La Presse	46,52 \$
1	Le Lac-Saint-Jean	Le Lac-Saint-Jean	43,69 \$
1	Le Libraire	Le Libraire	16,15 \$
1	Le magazine du patrimoine du Québec	Édition Continuité (SODEP) (2 ans)	78,18 \$

LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE
2013-2014

Nombre	Titre	Éditeur/ Fournisseur	Coût Total
1	Le nouvel Observateur	Le nouvel Observateur	154,67 \$
1	Le Nouvelliste	Le Nouvelliste	258,88 \$
1	La Presse	La Presse	179,40 \$
1	Le Quotidien	Les éditions la Presse	234,36 \$
1	Le Reflet Témiscamien inc.	Le Reflet Témiscamien inc.	48,00 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	171,08 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	186,16 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	69,69 \$
1	Le Soleil	Le Soleil	180,96 \$
1	L'Écho Abitibien	Les publications du Nord-Ouest	57,06 \$
1	L'Écho de La Tuque	Médias Transcontinental inc.	172,46 \$
1	Législation COMP, code municipal	Les Éditions Yvon Blais inc.	298,00 \$
1	Les Affaires	Les Affaires	72,12 \$
1	L'Étoile du Lac	L'Étoile du Lac	43,69 \$
1	Lettre du CNC (La)	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Lettres québécoises	Ebsco Canada	47,62 \$
1	L'Express du Mercredi	Médias Transcontinental inc.	172,46 \$
1	Liaison	Ebsco Canada	34,00 \$
1	Liberté	Ebsco Canada	55,00 \$
1	Libraires (Les)	Ebsco Canada	16,15 \$
1	Lire	Ebsco Canada	101,43 \$
1	Livre d'ici	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Livre d'ici, annuaire de l'édition au Québec	Ebsco Canada	127,40 \$
1	Livres Hebdo	Ebsco Canada	720,76 \$
1	Loi d'accès à l'information annotée - MAJ 25	Les Éditions Yvon Blais inc.	100,90 \$
1	Loi d'accès à l'information annotée - MAJ 26	Les Éditions Yvon Blais inc.	96,95 \$
1	Loi d'accès à l'information annotée - MAJ 27	Les Éditions Yvon Blais inc.	55,90 \$
1	Loi d'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels - MAJ 24	Publications CCH Itée	386,00 \$
1	Loi d'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels - MAJ 25	Publications CCH Itée	396,00 \$
1	Loi d'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels - MAJ 26	Publications CCH Itée	416,00 \$
1	Loi sur les Cités et Villes	Les Éditions Yvon Blais inc.	139,00 \$
1	L'Oie blanche (journal papier)	Coopérative du Journal l'Oie Blanche	100,00 \$
1	Lois du Québec 2012	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	306,00 \$
1	Lois du travail 2013-2014 - format poche	Les Éditions Yvon Blais inc.	48,40 \$
1	Lurelu	Ebsco Canada	20,00 \$
1	M : la revue du Musée des beaux-arts de Montréal	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Magazine 30	Fédération professionnelle des journalistes du Québec	13,04 \$
1	Magazine du Musée d'art contemporain de Montréal (Le)	Ebsco Canada	0,00 \$
1	Magazine littéraire	Les Éditions Yvon Blais inc.	169,97 \$
1	Manuel de CPA - Comptabilité (abonnement annuel)	Comptables professionnels agréés du Canada - CPA	264,50 \$
4	Mesures disciplinaires	Les Éditions Yvon Blais inc.	394,65 \$
1	Nouveau projet	English Heritage	69,00 \$
1	Nouvel observateur (Le)	Express MAG	177,83 \$
1	Nouvelles Hebdo	Journal Nouvelles Hebdo	43,69 \$
1	Nuit blanche	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	40,00 \$
1	Observatoire des politiques culturelles	Observatoire des politiques culturelles	73,74 \$
2	Optique culture / Observatoire de la culture et des communications du Québec	Fédération québécoise des municipalités	0,00 \$

LISTE DES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE

2013-2014

Nombre	Titre	Éditeur/ Fournisseur	Coût Total
1	Paroles et musique	Institut de la statistique du Québec	0,00 \$
1	Périodique : Archéologia - France	Ebsco Canada Ltée	107,58 \$
1	Périodique : Héritage	La Fondation Héritage Canada	40,00 \$
1	Périodique : Muse	Ebsco Canada Ltée	45,00 \$
1	Périodique : Nouvelles de l'archéologie	Ebsco Canada Ltée	55,32 \$
1	Périodiques divers	Ebsco Canada	75,03 \$
1	Périodiques divers	Ebsco Canada	526,47 \$
1	Premium	Premium	39,99 \$
1	Press Readers	Press Readers	521,09 \$
1	Prévention au travail	Livre d'ici	0,0 \$
1	Publication Québec	Publication Québec	169,60 \$
1	Québec français	Musée d'art contemporain de Montréal	36,53 \$
1	Quebec Heritage News	Quebec Anglophone Heritage Network	40,00 \$
1	Québec Municipale - Adhésion	Québec Municipale	600 \$
1	Qui fait Quoi	Revue Qui fait Quoi	250,00 \$
1	Qui fait Quoi - Monthly	Ebsco Canada	150,00 \$
1	Qui fait Quoi/Abonnement électronique	Qui fait Quoi Canadashow.com	250,00 \$
1	Quorum	Musée des beaux-arts de Montréal	0,00 \$
1	Recherches amérindiennes au Québec	Ebsco Canada	100,00 \$
1	Renue d'études des Cantons-de-l'Est (RECE)	ETRC-CRCE Revue Cantons de l'Est (3 ans)	143,75 \$
1	Repere Internet 2013	Services documentaires multimédia [S.D.M.] inc.	500,00 \$
1	Répertoire des médias du Canada	Club de presse Blitz	600,00 \$
1	Revue Cap-aux-Diamants	Éditions Cap-aux-Diamants inc. (Les)	39,14 \$
4	Revue d'histoire de Charlevoix	Société d'histoire de Charlevoix (SHC)	35,00 \$
1	Revue d'histoire de l'Amérique française pour 2012-2013	Institut d'histoire de l'Amérique française	140,00 \$
1	Revue d'histoire de l'Amérique française pour 2013-2014	Institut d'histoire de l'Amérique française	140,00 \$
1	Revue d'historique de la Côte-Nord	Société Historique de la Côte-Nord	14,00 \$
1	Revue Qui fait Quoi	Revue Qui fait Quoi inc.	250,00 \$
1	Sablier (Le)	Premium	0,00 \$
1	Saguenayensia	Société historique du Saguenay	35,00 \$
1	Septentrion	Protégez-vous	0,00 \$
1	Séquences	Revue Septentrion	46,00 \$
1	Sociologie et Sociétés	Ebsco Canada	82,00 \$
1	Spirale	Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SOCAN)	0,00 \$
1	Stradda	Société historique de Charlesbourg	50,85 \$
1	Tangence	Université Laval	60,00 \$
1	The Wire Report	Tech Media Reports	1 995,00 \$
1	Urbania	Ebsco Canada	35,00 \$
1	Wired	Ebsco Canada	40,76 \$
1	Zone occupée	IQ L'Atelier	75,00 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

26 - Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- i) le nom du site Web;
- j) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- k) les coûts de construction du site;
- l) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- m) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- n) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- o) la fréquence moyenne de mise à jour;
- p) le responsable du contenu sur le site.

ooo—000—ooo—000—ooo

Nom du site Web

Ministère de la Culture et des Communications
(<http://www.mcc.gouv.qc.ca>)

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Les firmes Nurun (conception et réalisation), Infoglobe et DMR (système de gestion de contenu).

Coûts de construction et de développement du site

171 273 \$	en 2005-2006	* pour la refonte du site
74 849 \$	en 2006-2007	pour travaux liés à la refonte
113 544 \$	en 2007-2008	pour développements complémentaires
42 255 \$	en 2008-2009	pour développements complémentaires
65 452 \$	en 2009-2010	pour développements complémentaires
0 \$	en 2010-2011	
0 \$	en 2011-2012	
0 \$	en 2012-2013	
3 950 \$	en 2013-2014	pour développements complémentaires
471 323 \$		

* Ces coûts incluent tous les travaux réalisés dans le cadre de la refonte : étude de positionnement, statistiques, réécriture Web, révision linguistique et réalisation du site.

Coûts de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour

- Le site est hébergé sur les serveurs du Ministère à l'exception de services de compilation des courriels transitant par notre site Web, contrat qui s'est terminé en juin 2013.
- L'entretien et la mise à jour sont effectués à l'interne, avec le soutien ponctuel de ressources externes.
- En 2013-2014, le coût des ressources externes s'évalue à 15 233 \$ soit :
 - o Hébergement Francité (DTIGD) : 240 \$
 - o Révision linguistique (DCAP) : 210 \$
 - o Formulaire Patrimoine : 13 942 \$
 - o 4 noms de domaine (DTIGD) : 497 \$
 - o Certificats SLL : 344 \$
 - o **Total : 15 233 \$**

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

Coût de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait)

- Avant la refonte majeure réalisée en 2005-2006, le site ministériel avait été l'objet de deux révisions importantes depuis sa création en 1995. Ces révisions avaient été effectuées à l'interne.
- Critères de changement de la refonte : renouvellement graphique complet, révision et restructuration de l'ensemble du contenu, accueil des services transactionnels, multiplication des croisements d'information, réutilisation de contenu et implantation d'un système de gestion de contenu.
- En 2009-2010, des travaux ont permis de modifier la page d'accueil et l'affichage du site.
- En 2012-2013, la volumineuse section sur le patrimoine a été complètement refaite dans la foulée de l'adoption de la *Loi sur le patrimoine culturel*. Les coûts de cette modernisation ont été affectés au budget MEOLPC et sont comptabilisés sous *Coûts de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour*.
- En 2013-2014, le Ministère a pris le virage Web 2.0. Après quelques expérimentations pour des campagnes ponctuelles ou sectorielles, le Ministère a ouvert en 2013 son compte Twitter (février), sa page Facebook et sa chaîne YouTube (octobre). Des modifications ont été apportées au site Web pour intégrer cette innovation (ajout des logos en lien avec les médias sociaux sur toutes les pages du site ministériel, ajout d'une page consacrée aux médias sociaux qui contient, entre autres, la nétiquette). L'intégration des plateformes sociales sera de plus en plus marquée au fil des prochaines refontes des sites Web ministériels et sectoriels. C'est dans cette perspective que le Ministère travaille à la refonte de sa page d'accueil, qui sera mise en ligne au cours de l'année financière 2014-2015.
- Nous avons également développé une galerie photos et une section « Carrières au Ministère ». Ces développements ont été totalement pris en charge par les ressources internes.

Nombre de visiteurs par mois du site ministériel

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Fréquence des mises à jour

Quotidienne

**TABLEAU DES SITES SECTORIELS DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS (MCC)
2013-2014**

SITES	CONCEPTION DU SITE	COÛT DE DÉVELOPPEMENT	COÛT D'HÉBERGEMENT ET D'ENTRETIEN EN 2013-2014	RESPONSABLE DU CONTENU	MISE À JOUR	REFONTE
SITE MINISTÉRIEL	MCC (1995) Nurun / Infoglobe / DMR (2006) Yu Centrik (2012) Direct Info W Productions	171 273 \$ (2005-06) 74 849 \$ (2006-07) 113 544 \$ (2007-08) 42 255 \$ (2008-09) 65 452 \$ (2009-10) 0 \$ (2010-11) 0 \$ (2011-12) 0 \$ (2012-13) 3 950 \$ (2013-14)	Hébergement Francité (DTIGD) 240 \$ Révision linguistique (DCAP) 210 \$ Formulaire Patrimoine 13 942 \$ 4 noms de domaine (DTIGD) 497 \$ Certificats SLL 344 \$	Directions sectorielles et DCAP	Quotidienne	Conçu en 1995 et revu en 1997, le site a été complètement refait en 2005-2006. La refonte s'est poursuivie jusqu'en 2008-2009 par l'intégration des bases de données. En 2010, la page d'accueil et l'affichage du site ont été modifiés et le site a été transféré sur les serveurs du Ministère. En 2012, la section Patrimoine a été complètement refaite. L'année 2013 marque le virage Web 2.0, nous avons ouvert notre compte Twitter, notre page Facebook et notre chaîne YouTube et, finalement, la section « Carrières au Ministère » a été ajoutée au site du Ministère de même qu'une galerie photos. Une refonte de la page d'accueil est prévue en 2014.
SITES SECTORIELS						
Adresse symphonique	Nurun (2007) Nurun (2010)	23 000 \$ 24 900 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$ Nom de domaine 124 \$	DCAP	Aucune	Mise à niveau substantielle en 2010 selon l'évolution du projet et des besoins.
Agenda 21C	INM et Pixel Circus (2010)	50 000 \$	Hébergement (Pixel) 414 \$ Entretien (NetNet) 402 \$ Nom de domaine 124 \$	DPRI et INM	Ponctuelle	Créé en 2010 et bonifié en 2011, le site intègre une approche médias sociaux.
Cartier-Roberval (conjoint avec la CCNQ)	Nurun (2007)	28 000 \$ (budget CCNQ)	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$ Nom de domaine 124 \$	DPM (création) CCNQ (mise à jour)	Aucune	Aucune

TABLEAU DES SITES SECTORIELS DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS (MCC)
2013-2014

SITES	CONCEPTION DU SITE	COÛT DE DÉVELOPPEMENT	COÛT D’HÉBERGEMENT ET D’ENTRETIEN EN 2013-2014	RESPONSABLE DU CONTENU	MISE À JOUR	REFONTE
Centre de conservation du Québec (CCQ)	MCC (2003) CCQ, MCC et YuCentrik (2011)	0 \$ 15 000 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (CCQ) 0 \$ Soutien (DTIGD, DCAP) 0 \$ Préserv’Art 419 \$ 2 noms de domaine 248 \$	CCQ	Hebdomadaire	Créé en 1996-1997, le site du CCQ a été refait à l’interne en 2003. Une refonte en profondeur a été réalisée en 2011-2012, avec un soutien externe en ergonomie.
Colloque « Culture et développement durable »	Studio FEED (2012-13)	(2013-2014) 14 853 \$	0 \$	DPRI	Aucune	Site créé en 2012 et intégrant une approche médias sociaux. Le Ministère rapatriera en 2014 les contenus du site sur un DVD en vue de le fermer.
Planète Québec - SXSW	MRIFCE	0 \$	Hébergement 0 \$ Entretien 0 \$	MRIFCE DCAP-DAIRI	Biannuelle	Site Web créé en 2012 et rapatrié sur les serveurs du Ministère en 2014.
Culturallia	Libéo (2011-2012)	49 905 \$	Hébergement 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$ Npm de domaine 124 \$	DCN	Aucune	Le Ministère rapatriera en 2014 les contenus du site sur un DVD avant de le fermer. Le site est présentement hébergé chez Libéo.
Diversité culturelle	MCC (2001) DMR (2007)	0 \$ Budget site MCC	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (traduction et nom de domaine) 12 596 \$	DAIRI (Secrétariat à la diversité culturelle)	Mensuelle	Créé en 2001, le site a été ajusté en 2007 pour son transfert en Typo3.
Prix du Québec (conjoint avec le MESRST)	Bienvenue Welcome (2003)	25 000 \$ (budget MESRST)	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$ Nom de domaine 124 \$	DCAP MESRST	Biannuelle	Créé en 2000 et refait en 2003, le site a depuis été enrichi : module de gestion, nouvel accueil, vidéos et programmation PHP.
Prix Québec/Wallonie- Bruxelles (conjoint avec la Belgique)	MCC (1999)	n.d.	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$ Nom de domaine 100 \$	DAIRI et DCAP Communauté française - Belgique	Annuelle	Aucune

TABLEAU DES SITES SECTORIELS DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS (MCC)
2013-2014

SITES	CONCEPTION DU SITE	COÛT DE DÉVELOPPEMENT	COÛT D'HÉBERGEMENT ET D'ENTRETIEN EN 2013-2014	RESPONSABLE DU CONTENU	MISE À JOUR	REFONTE
Prix Rapsat-Lelièvre (conjoint avec le MRI)	Cybercap (2003)	Budget MRI	Géré par le MRI	MRI, DAIRI, DCAP	Annuelle	Refonte en 2011-2012 par le MRI en collaboration avec le MCC.
Projet Phips	MCC (1996)	0 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DPM	Aucune	Les contenus du site ont été remaniés en 2014, mais sont toujours en processus d'approbation.
Répertoire de ressources culture / éducation	MCC (1999)	Budget du site	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 2 854 \$	DCP	Hebdomadaire	Refait en 2008 pour l'intégrer au site ministériel et bonifier la recherche.
Répertoire du patrimoine culturel	MCC Nurun (2006)	0 \$ Inclus dans PIMIQ	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (conception brochure) 3 500 \$ 2 noms de domaine 248 \$	DPM	Hebdomadaire	Créé en 1999 et refait à quelques reprises. Refonte en profondeur en 2006.
Réseau virtuel de l'archéologie au Québec	MCC (2000)	0 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DPM	Aucune	Le site est fermé. Ses contenus ont été rapatriés Archéo-Québec.
Révolution tranquille	MCC (2010)	50 000 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$ Nom de domaine 124 \$	DCAP	Aucune	Le site sera fermé en 2014. Ses contenus seront donnés à l'Assemblée nationale.
Trésors et Secrets de Place-Royale	MCC (1999)	0 \$	Hébergement (DTIGD) 0 \$ Entretien (DCAP) 0 \$	DPM	Aucune	Le site est fermé. Ses contenus ont été rapatriés dans le compte Pinterest du Répertoire du patrimoine culturel du Québec

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

27 - Nominations, depuis le 1^{er} avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- g) la liste;
- h) les mandats;
- i) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- j) le résultat du travail effectué;
- k) les échéances prévues;
- l) les sommes impliquées.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Depuis le 1^{er} avril 2013 :

- **Dix-huit médiateurs ont été désignés :**

1. Monsieur Mathieu LeBrun, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - TC Media Productions Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
2. Monsieur Mathieu LeBrun, dans le dossier Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec - TC Media Productions Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
3. Monsieur Jean-Luc Déchêne, dans le dossier Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec - RPM Productions Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
4. Monsieur Hervé Leblay, dans le dossier Association québécoise de la production médiatique - Union des artistes. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
5. Monsieur Hervé Leblay, dans le dossier Conseil du Québec de la Guilde canadienne des réalisateurs - Association québécoise des producteurs de films publicitaires. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
6. Monsieur Hervé Leblay, dans le dossier Association québécoise de la production médiatique - Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
7. Monsieur Hervé Leblay, dans le dossier Union des artistes - Théâtre Pigeons International. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
8. Monsieur Hervé Leblay, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - Association québécoise de la production médiatique. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
9. Monsieur Hervé Leblay, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - Association québécoise de la production médiatique. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
10. Monsieur Marcel Laperrière, dans le dossier Union des artistes - TOXA Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

11. Madame Lise Lavallée, dans le dossier Union des artistes - Le Fils d'Adrien Danse. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 12. Monsieur Marcel Laperrière, dans le dossier Conseil du Québec de la Guilde canadienne des réalisateurs - Association québécoise de la production médiatique. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 13. Madame Lise Lavallée, dans le dossier Union des artistes - La Compagnie Marie Chouinard. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 14. Madame Martine De Carufel, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - HALOGENE Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 15. Monsieur Richard Champagne, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - Les Productions FUICA Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 16. Monsieur Richard Champagne, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - 8434522 Canada Inc., Société SYNEL Ltée, Film Option Internationale et toutes leurs filiales. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 17. Monsieur Richard Champagne, dans le dossier Union des artistes – PPS Danse Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
 18. Monsieur Mathieu LeBrun, dans le dossier Théâtres associés inc. – Union des artitstes. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014.
- **Quatre arbitres de différend ont été désignés :**
 1. Madame Maureen Flynn, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - CMJ Productions II Inc. Le MCC assumera en 2013-2014 les frais de l'arbitre, au taux horaire de 140 \$, en vertu du Règlement sur la rémunération des arbitres.
 2. Monsieur André Matteau, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – Association québécoise de la production médiatique – FILM. Le MCC assumera en 2013-2014 les frais de l'arbitre, au taux horaire de 140 \$, en vertu du Règlement sur la rémunération des arbitres.
 3. Monsieur André Matteau, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – Association québécoise de la production médiatique - VIDEO. Le MCC assumera en 2013-2014 les frais de l'arbitre, au taux horaire de 140 \$, en vertu du Règlement sur la rémunération des arbitres.
 4. Monsieur André Matteau, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – Association québécoise de la production médiatique - W. Le MCC assumera en 2013-2014 les frais de l'arbitre, au taux horaire de 140 \$, en vertu du Règlement sur la rémunération des arbitres.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- **Six arbitres de grief ont été désignés :**
 1. Monsieur Carol Jobin dans le dossier Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec - Juste pour rire Les gags Inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014, puisque les frais sont à la charge des parties.
 2. Monsieur René Beaupré, dans le dossier Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec - LP8 Média III inc. (La Presse Télé III Ltée). Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014, puisque les frais sont à la charge des parties.
 3. Madame Huguette April, dans le dossier Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec – Productions Thalie. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014, puisque les frais sont à la charge des parties.
 4. Madame Nathalie Faucher, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son – Encore Télévision II inc. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014, puisque les frais sont à la charge des parties.
 5. Madame Maureen Flynn, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - Jim Edward. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014, puisque les frais sont à la charge des parties.
 6. Monsieur Jacques Doré, dans le dossier Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son - Group Le Duff America. Aucun déboursé pour le MCC en 2013-2014, puisque les frais sont à la charge des parties.

Rémunération des arbitres et des médiateurs

- La rémunération des arbitres de différend et des médiateurs est assumée par le ministre en vertu de la loi S-32.1 (articles 31 et 33).
 - o Pour les arbitres de différend, c'est le Règlement sur la rémunération des arbitres (Code du travail : L.R.Q., c. C-27, a. 103 ; 2001, c. 26, a. 57) qui s'applique. Le taux horaire est de 140 \$.
 - o Pour ce qui est des médiateurs, ce sont les médiateurs/conciliateurs du ministère du Travail qui sont désignés depuis septembre 2010. Il n'y a donc aucun frais facturé au Ministère.
- La désignation des arbitres de grief est une responsabilité du ministre, si les parties ne se sont pas entendues sur le choix de l'arbitre. Toutefois, puisqu'aucune mention dans la loi ne prescrit la question de la rémunération des arbitres de grief, celle-ci est donc assumée par les parties.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 28 - Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

ooo—000—ooo—000—ooo

Aucunes visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec depuis le 1^{er} avril 2013.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

29 - Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- h) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- i) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- j) le nombre total de demandes reçues;
- k) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- l) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- m) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- n) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes gouvernementaux.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

30 - La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :

- e) le coût (déplacements, etc.);
- f) le nombre de ressources affectées;
- g) le nombre de rencontres;
- h) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir les réponses aux questions 1 et 2.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 31 - La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 32 - Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 33 - Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes gouvernementaux.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 34 - Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 35 - Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

ooo—000—ooo—000—ooo

Fonds de stimulation de l'infrastructure

Projets soutenus	Dates de versement	Montants reçus
Relocalisation de la bibliothèque Monique Corriveau	2014-01-08	116 642,12 \$
Mise aux normes du Musée de Charlevoix	2014-01-08	12 000,00 \$
	Total	128 642,12 \$

Fonds chantiers Canada – Projets d'infrastructure 2008 / Volet Grands Projets

Projets soutenus	Dates de versement	Montants reçus
Musée national des beaux-arts du Québec	2013-07-17	1 812 429,74 \$
	2013-10-15	4 345 962,19 \$
	2013-11-25	508 375,69 \$
	2014-03-26	641 979,57 \$
	Sous-total	7 308 747,19 \$
Monastère des Augustines	2014-01-13	1 377 395,54 \$
	2014-03-06	1 299 498,99 \$
	Sous-total	2 676 894,53 \$
	Total	9 985 641,72 \$

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 36 - Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant des primes au rendement et des bonis.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir document ci-joint.

LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION DES PRIMES AU
RENDEMENT ET DES BONIS
2013-2014

Nombre de bonis attribués pour rendement exceptionnel ⁽¹⁾ pour 2013-2014		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2013-2014	42,5	96 906,51 \$

Nombre de bonis attribués à des cadres pour 2013-2014 ⁽²⁾		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2013-2014	0	0 \$

Nombre de bonis attribués à des CGRH pour 2013-2014		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2013-2014	0	0 \$

Nombre de bonis attribués à des titulaires d'emplois supérieurs pour 2013-2014		
ANNÉE	Nombre de bonis	Montant global
2013-2014	0	0 \$

1. Le boni pour rendement exceptionnel est exclusif au personnel professionnel autre que CGRH et au personnel de bureau et technicien assimilé non syndiqué.

2. La loi de la fonction publique mentionne que pour l'année 2013-2014, il n'y a pas de bonis pour les cadres.

138

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 37 - Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

ooo—000—ooo—000—ooo

Aucune prime de départ ou de bris de contrat n'a été versée par le Ministère en 2013-2014.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 38 - Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

ooo—000—ooo—000—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes gouvernementaux.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 39 - Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?
- c) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
 - d) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 40 - Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?
- c) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
 - d) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Cette question ne semble pas pertinente puisqu'il n'y a pas eu de changement de gouvernement au courant de l'année financière 2013-2014.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 41 - La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir documents ci-joints.

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ENJEUX DU CINÉMA (GTEC)

Groupe de travail

Mis sur pied le 22 février 2013, le GTEC était coprésidé par M. François Macerola, président et chef de la direction de la SODEC et par M^{me} Rachel Laperrière, sous-ministre au ministère de la Culture et des Communications. Il était composé de dix-sept représentants de l'ensemble des secteurs du domaine du cinéma :

Michel Arcand (monteur)
 Anaïs Barbeau-Lavalette (réalisatrice)
 Michel Côté (acteur)
 Pierre Even (producteur, Item 7)
 Michèle Fortin (présidente-directrice générale, Télé-Québec)
 Jean Colbert (propriétaire de cinémas Beloeil et St-Hyacinthe)
 Daniel Grou (Podz) (réalisateur)
 Denis Hurtubise (Services de programmation DenHur)
 Micheline Lanctôt (actrice, scénariste et réalisatrice)
 Stéphan La Roche (président-directeur général, Conseil des arts et des lettres du Québec)
 Fabienne Larouche (auteure et productrice)
 Michel Létourneau (président, Régie du cinéma)
 Myrienne Pavlovic (script-éditrice et productrice)
 Jean-François Pouliot (président Élodia inc. et réalisateur)
 Pierre Rodrigue (vice-président communications, marketing et relations avec l'industrie, Bell Média)
 Ségolène Roederer (directrice générale Fondation Québec cinéma)
 Charles Tremblay (distributeur, Métropole films)

Mandat

Le mandat qui a été confié au GTEC par lettre du 7 février 2013 à François Macerola est le suivant :

Procéder à une analyse des enjeux de la distribution du cinéma au Québec dans le contexte de la révolution numérique en cours, notamment en ce qui a trait à la distribution du film en salles, aux autres marchés du film (DVD, télévision, Internet, vidéo sur demande) et à la télédiffusion. Cette analyse présentera une mise en perspective de l'exploitation du cinéma québécois dans les différentes régions au cours des 10 dernières années, un examen des pratiques d'affaires et leur pertinence, un portrait clair de l'évolution des modes de consommation du cinéma selon les marchés ainsi qu'un examen de sa diffusion sur les chaînes de télévision conventionnelle et spécialisée ainsi que sur l'ensemble des nouvelles plateformes.

Procéder à une analyse des conditions qui président à la décision de financer la production de films afin qu'ils se démarquent et interpellent le public. Plus précisément, les paramètres de sélection des projets et les pratiques des maisons de production devaient être analysés de même que la question de la diversité des genres et des ressources consacrées au développement des projets, principalement à l'écriture des scénarios.

Selon les constats observés, proposer, si jugé nécessaire, de nouvelles orientations quant au rôle que devrait jouer l'État ainsi que des pistes de révision des mesures de soutien existantes au Ministère et dans les sociétés d'État concernées.

À l'égard des nouvelles orientations dans les domaines du développement et de la distribution, évaluer les crédits budgétaires nécessaires, les effets législatifs ou réglementaires et la nécessité de revoir les mesures consignées dans le *Plan de soutien au cinéma et à la production audiovisuelle (2003)*.

Honoraires

Aucun honoraire.

COMITÉ CONSULTATIF DU CCQ

Le CCQ compte sur un comité consultatif dont le mandat est le suivant (extrait du rapport annuel 2013-2014 du CCQ):

Mandat

Le comité consultatif est composé de sept personnes qui représentent les divers groupes de clientèle du CCQ. Il fournit des conseils en ce qui a trait aux attentes des clientèles au regard des produits et services livrés par l'institution. Il peut donner son avis relativement aux objectifs, aux cibles de résultats et aux indicateurs de performance énoncés dans le plan d'action annuel. Ce comité se réunit au moins deux fois par année.

Membres du comité

Les membres du comité consultatif sont :

- Mme Élise Dubuc, présidente, représentant les universités;
- M. Guy Coutu, représentant les institutions muséales;
- M. André Delisle, représentant les institutions muséales;
- M. Bernard Genest, représentant le public;
- Mme Annie Beauregard, représentant les musées d'État;
- M. James Lambert, représentant le réseau des archives du Québec;
- M. Gilles Moisan, représentant le monde des affaires.

Honoraires

Les membres du comité ne reçoivent pas d'honoraires. Cependant, il peut arriver que le CCQ assume leurs frais de déplacement ou de séjour pour participer aux réunions.

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'AVENIR DU RÉSEAU MUSÉAL

Mandat

1. À partir d'information et d'études déjà disponibles, réaliser un diagnostic du réseau muséal québécois : nombre, nature et typologie des établissements, couverture territoriale, ressources humaines, financières et organisationnelles, modes de gouvernance, liens avec les milieux (dont le système d'éducation), caractéristiques et complémentarité des missions, mandats, état du soutien philanthropique, etc.
2. Procéder à un état des lieux et des liens entre les pouvoirs publics et le réseau muséal : la politique muséale du Québec, l'inventaire des liens, des formes de soutien et des pratiques de financement aux musées des gouvernements du Québec, du Canada et des autorités locales, encadrements juridiques et réglementaires ainsi que le rôle des musées encadrés par une loi.
3. Considérer les aspirations et les besoins exprimés par les établissements muséaux en lien avec les États généraux de 2011.
4. Consulter les acteurs nationaux et régionaux, ainsi que différentes instances de la société civile afin de connaître les attentes de la société québécoise envers son réseau muséal.
5. Appuyer son travail sur une réflexion internationale sur les musées, leur organisation, leur fonctionnement et surtout, leur rôle dans la société et la culture (conservation, mise en valeur et diffusion du patrimoine, industrie touristique, développement économique et régional), compte tenu, notamment, de l'évolution des technologies. Il est important d'éclairer la réflexion sur la problématique des musées québécois en sachant comment le secteur muséal fonctionne ailleurs.
6. Livrer des perspectives et des recommandations sur :
 - a. Les rôles des musées dans la vie de la société québécoise;
 - b. L'organisation et le fonctionnement optimisés du réseau muséal;
 - c. La problématique du financement (révision des programmes, de la structure et du niveau de l'aide, enveloppe nécessaire pour un financement adéquat, pistes de philanthropie);
 - d. Le rôle des pouvoirs publics (les gouvernements, les différents ministères et organismes gouvernementaux, les instances régionales et municipales).

Honoraires

Laurier Lacroix : 45 000 \$
Marie Lavigne : 39 500 \$

À noter que l'honoraire de M. Corbo été assumé par l'UQAM (prêt de service)

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 42 - Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- h) le nombre d'autorisations;
 - i) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
 - j) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
 - k) le montant accordé;
 - l) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
 - m) les motifs de la demande;
 - n) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

ooo—000—ooo—000—ooo

Au cours de 2013-2014, la sous-ministre du ministère de la Culture et des Communications n'a jamais délégué son pouvoir pour l'autorisation d'une dépense supplémentaire comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 43 - Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.) fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 44 - Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir la réponse à la question 15c et 15f.

Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements généraux requis par l'Opposition

- 45 - Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Voir document ci-joint.

**INITIATIVES DE PARTENARIAT ANNONCÉES EN CRÉDITS RÉGULIERS AUX
CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS
DU 1^{ER} AVRIL 2005 AU 31 MARS 2014**

Type	Client-partenaire	Objet	Date de versement	2013-2014
Entente ciblée				
	Conférence régionale des élus de l'Estrie	Renforcer les arts et la culture par la concertation régionale en permettant d'intervenir à toutes les étapes de la vie culturelle, du créateur jusqu'au citoyen, en passant par la diffusion et le loisir culturel.	2013-09-17	30 000 \$
	Conférence régionale des élus de la Mauricie	Développer une stratégie de développement en tourisme culturel pour la région de la Mauricie.	2013-11-12	25 000 \$
			2014-03-12	25 000 \$
	La Conférence régionale des élus de la Vallée du Haut Saint-Laurent	Viser la concertation et la collaboration entre les acteurs liés au développement culturel du territoire.	2013-08-27	30 000 \$
			2013-12-17	45 000 \$
			2014-03-14	5 000 \$
	La Conférence régionale des élus de la Vallée du Haut Saint-Laurent	Soutenir les rendez-vous jeunesse du loisir culturel sur le territoire de la Vallée du Haut-Saint-Laurent.	2014-01-23	10 315 \$
Sous-total Entente ciblée				170 315 \$
Entente de service				
	La Conférence régionale des élus de Laval	Organiser le rendez-vous culturel régional.	2014-01-08	15 310 \$
Sous-total Entente de services				15 310 \$
Entente spécifique régionale				
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Programme conjoint d'aide au développement de la jeune relève amateur en loisir culturel dans la région de l'Outaouais 2011-2014.	2013-07-16	3 500 \$
	Conférence régionale des éluEs du Bas-Saint-Laurent	Soutenir des projets en patrimoine, muséologie, tourisme culturel et contenus culturels numériques.	2014-01-06	85 000 \$
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	Poursuivre l'appui à la concertation, la mobilisation et aux actions des intervenants du milieu sur la protection et la mise en valeur des paysages qu'ils considèrent indissociables au développement économique, social et environnemental de leur territoire.	2014-03-24	10 000 \$
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	Partenariat et mise en valeur des équipements culturels de l'Île d'Orléans et de la Côte-de-Beaupré	2014-03-10	10 000 \$
	Conférence régionale des élus de la Montérégie Est	Favoriser la mise en valeur des richesses culturelles du territoire; appuyer les efforts de concertations des intervenants en faveur de la culture; supporter l'amélioration des conditions de pratiques des organismes culturels et encourager des démarches de médiation culturelle.	2014-03-14	118 000 \$
	Conférence régionale des élus de Laval	Arrimer les actions en culture et en communications sur le territoire de la CRÉ en partenariat et en réciprocité, au profit des citoyennes dans une perspective de développement durable.	2014-03-05	50 000 \$
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Favoriser la réussite éducative par l'accès à des activités culturelles.	2014-03-19	40 000 \$

INITIATIVES DE PARTENARIAT ANNONCÉES EN CRÉDITS RÉGULIERS AUX
CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS
DU 1^{ER} AVRIL 2005 AU 31 MARS 2014

Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Renforcer les liens entre les milieux de la culture et de l'éducation ; Consolider les organismes culturels, entre autres par le partage des ressources ; Mettre en valeur le patrimoine culturel de l'Outaouais ; Développer l'entrepreneuriat en culture et la médiation culturelle.	2014-03-19	40 000 \$
Conférence régionale des élus(es) Lanaudière	Ancrer la culture comme axe de développement territorial et assurer la primauté de l'approche citoyenne dans le développement de nouveaux publics.	2014-03-04	50 000 \$
Conférence régionale des élus(es) Lanaudière	Encadrer la mise en commun des ressources financières des partenaires dans le but d'améliorer les conditions de vie des personnes âgées.	2014-02-07	5 000 \$
Conférence régionale des élus des Laurentides	Mobiliser les acteurs régionaux et les citoyens autour de l'identité culturelle dans le cadre d'une programmation régionale annuelle et de développer un modèle de mise en marché distinctif dédié aux métiers d'art des Laurentides en créant des liens entrepreneuriaux structurants.	2014-03-04	50 000 \$
La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	Consolider le milieu culturel dans son ensemble dans la région de la Côte-Nord.	2014-03-26	20 000 \$
Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	Le maillage et le réseautage entre les organisations régionales de différents secteurs (agrotourisme, tourisme, culture, environnement) pour maximiser les impacts des plans d'action et ainsi regrouper les fonds disponibles de manière structurante et concertée.	2014-03-21	55 000 \$
Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	Soutenir des projets qui cadrent avec les orientations culturelles régionales identifiées par le milieu culturel : reconnaissance du rôle de la culture, rapprochement avec les milieux touristique et économique, consolidation des ressources humaines en culture.	2014-03-26	15 000 \$
Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	Favoriser le développement touristique et bonifier l'action du Ministère en matière de développement des publics et de consolidation de l'offre culturelle.	2014-03-26	50 000 \$
Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	Contrer l'exclusion culturelle dans les municipalités de moins de 5 000 habitants au Saguenay-Lac-Saint-Jean.	2013-10-30	15 000 \$
Sous-total Entente spécifique régionale			616 500 \$
Grand total			802 125 \$

